



Cereals and Oilseeds Review

September 2005



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 2005

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is published monthly in electronic format at a price of CAN\$12.00 per issue and CAN\$120.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service that its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

September 2005

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 2005

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or, organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

November 2005

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 28, no. 9
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou «Adapté de», s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Novembre 2005

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 28, n° 9
ISBN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head, Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer, Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P préliminaire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	10
Tables	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	13
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	14
3. Wheat Milled in Canada	15
4. Wheat Flour Produced in Canada	
5. Producer Deliveries of Wheat	16
6. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	17
Coarse Grains	
7. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	19
8. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	21
9. Producer Deliveries of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
11. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	24
Oilseeds	
12. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
13. Canola Crushings, Canada	26

Table des matières

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	10
Tableaux	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	14
3. Blé de mouture au Canada	15
4. Farine de blé produite au Canada	
5. Livraisons des producteurs de blé	16
6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	17
Céréales secondaires	
7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	19
8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	24
Graines oléagineuses	
12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
13. Broyages de canola, Canada	26

Table of contents - Concluded

	Page
14. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
15. Producer Deliveries of Oilseeds	28
16. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
17. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	31

Special Crops

18. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	33
19. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	35

International Data and Prices

20. International Supply and Dispositions, by Crop Year	39
21. International Oilseeds Data	41
22. Cash Special Crops Prices	42
23. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	43
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	44
25. Cash Grain Prices, Canada	45
26. Cash Grain Prices, United States	46
27. Oil and Meal Prices	47
28. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	48
29. Annual Prices Supplement	50

Concepts, Methods and Sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	27
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	28
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	29
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	31

Cultures spéciales

18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	33
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	35

Données et prix internationaux

20. Bilans internationaux, par campagne agricole	39
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	41
22. Prix au comptant des cultures spéciales	42
23. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	43
24. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	44
25. Prix au comptant des céréales, Canada	45
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	46
27. Prix de l'huile et de tourteaux	47
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	48
29. Supplément annuel des prix	50

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation Report – October 2005

Canadian Supplies

Statistics Canada's 2005 September production estimates were based on a survey of farmers between August 29 and September 14. The following outlook compares 2005-06 domestic supplies from Statistics Canada with market forecasts from Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC). A delayed harvest, due to wet conditions in central and northern Saskatchewan and Alberta, introduced uncertainty to the outlook for western cereals. Early in the month, the quality of cereal crops was expected to be below average, although better than last year.

Canola production in 2005, at 8.4 million tonnes, was the second highest on record and carry-in stocks were massive, resulting in supplies of over 10 million tonnes. However, 2005-06 domestic crush and exports are expected to increase only moderately as a result of large supplies of palm oil and soybeans in competing countries. This competition and the prospect of large domestic carry-out stocks pushed cash prices lower. Heavy, near-term export demand provided some support. Farmer selling picked up as the harvest of a big crop progressed.

Flaxseed output doubled to one million tonnes as a result of larger harvested area and better yields. With renewed flaxseed availability, AAFC anticipates sharply higher exports to the European Union. Carry-out stocks are forecast to substantially rise from the historically low level in 2004-05, but are not projected to reach burdensome size. A new initiative to identify and exploit value-added opportunities for flaxseed was recently launched. *Flax Canada 2015* will be funded by the Federal government, the provincial governments of the prairies, the Flax Council of Canada and the Saskatchewan Flax Development Commission.

Good yields pushed up **durum** production to 5.4 million tonnes and total supplies to a record 7.9 million tonnes. Exports are expected to increase 15.0% due to higher demand from dry regions in North Africa and southern Europe although competition from other exporters with big supplies is strong. Carry-out stocks are projected up 27.0% to a record 3.2 million tonnes, representing 70.0% of ten-year average production. Large North American supplies have pressured prices down.

Spring Wheat production was 18.1 million tonnes, down 1.6% from 2004, but in line with the ten-year average. The stocks carried over from the last crop year are estimated to be mainly of the lower grades. The quality of the 2005 crop is lower than normal, although better than in 2004. AAFC expects most of the feed quality wheat to be fed to animals domestically. By contrast, larger supplies of milling wheat in 2004-05 will allow exports to increase and year-end stocks to decline.

Rapport de situation – Octobre 2005

Stocks canadiens

Les estimations de Statistique Canada par rapport à la production de septembre 2005 sont fondées sur une enquête menée du 29 août au 14 septembre auprès des agriculteurs. L'aperçu qui suit permet de comparer les stocks intérieurs de 2005-2006 tels qu'établis par Statistique Canada aux prévisions de marché d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC). Le retard des récoltes, causé par les précipitations au centre et au Nord de la Saskatchewan et de l'Alberta, a provoqué l'incertitude quant à l'aperçu du rendement céréalier dans l'Ouest. Au début du mois, on s'attendait à ce que la qualité des cultures céréalières soit en deçà de la moyenne, bien que supérieure à celle de l'an dernier.

En 2005, la production de **canola** a atteint 8,4 millions de tonnes. Il s'agit de la deuxième culture en importance jamais enregistrée, au point où les stocks de fermeture gigantesques ont résulté en une offre de plus de 10 millions de tonnes. Cependant, on s'attend à ce que le broyage intérieur et les exportations en 2005-2006 n'augmentent que peu à cause de l'offre considérable de l'huile de palme et du soya dans les pays concurrentiels. Cette concurrence ainsi que la perspective de stocks de fermeture intérieurs importants ont suscité une baisse du prix au comptant. La forte demande d'exportation à court terme a procuré en ce sens un certain soutien. Les ventes des agriculteurs ont repris au fur et à mesure de la récolte d'une importante culture.

La production de **lin** a doublé pour se situer à un million de tonnes, par suite d'un accroissement de la superficie récoltée et d'une amélioration des rendements. Grâce au renouvellement de la disponibilité du lin, AAC s'attend à une hausse marquée des exportations à destination de l'Union européenne. On prévoit que les stocks de fermeture augmenteront considérablement par rapport au plancher historique de 2004-2005, sans toutefois prendre une ampleur colossale. Récemment, on a lancé une nouvelle initiative afin de déterminer les possibilités de valorisation du lin et d'en tirer profit. L'initiative *Flax Canada 2015* sera financée par le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux des Prairies, ainsi que les organismes *Flax Council of Canada* et *Saskatchewan Flax Development Commission*.

De bons rendements ont fait grimper la production de **blé dur**, celle-ci se situant à 5,4 millions de tonnes, alors que l'offre totale a atteint un niveau record pour s'établir à 7,9 millions de tonnes. On s'attend à ce que les exportations augmentent de 15,0 % grâce à la forte demande des régions sèches d'Afrique du Nord et du Sud de l'Europe. Cependant, les autres exportateurs dont l'offre est imposante livreront une concurrence féroce. On prévoit que les stocks de fermeture augmenteront de 27,0 % pour s'établir à un niveau record de 3,2 millions de tonnes, ce qui constitue 70,0 % de la production moyenne décennale. L'offre imposante en Amérique du Nord a suscité une baisse du prix.

La production de **blé de printemps** s'est fixée à 18,1 millions de tonnes, en baisse de 1,6 % par rapport à 2004 mais conforme à la moyenne décennale. Selon les estimations, les stocks de fermeture de la dernière campagne agricole seront principalement de catégorie inférieure. Bien qu'elle soit supérieure à celle de 2004, la qualité de la culture de 2005 est inférieure à la normale. AAC prévoit que le blé fourrager servira en grande partie à nourrir les animaux au pays. Par contraste, l'augmentation à l'offre du blé de mouture en 2004-2005 donnera lieu à une hausse des exportations et à une baisse des stocks de fin d'année.

Oat production dropped 9.5% from 2004 to 3.3 million tonnes because of lower yields, pushing down available supplies. Demand from the United States, Canada's largest oat importer, is projected to decline marginally in 2005-06 as there are cheaper US feed grain alternatives. However, carry-out stocks are still projected down because of the lower supplies. The quality of the 2005 oat crop was quite variable.

Competition for good quality supplies has been strong and cash prices have been rising as Prairie farmers have been slow to market their oats.

Barley production fell 8 percent to 12.1 million tonnes but 2005-06 supplies increased slightly because of large carry-in stocks. The quality of the 2005 crop is below normal and supplies of good quality, low protein malting barley are limited. However, exports are forecast to jump by one-third due to more feed barley exports. The Canadian Wheat Board has so far offered three limited guaranteed delivery contracts for feed barley. Carry-out stocks are expected to drop significantly, returning to a more normal level.

Corn production was the lowest since 2001-02 but large carry-in stocks helped to mitigate the drop in supplies. A decline in imports from the United States is forecast and domestic use is expected to remain strong during 2005-06, resulting in a decline in year-end stocks. The possibility of a duty on imports of US corn amid the climate of a strong Canadian dollar and low US corn prices is clouding the corn outlook and slowing farm sales.

Soybean supplies are up marginally in 2005-06 because of large carry-in stocks and despite lower production. Domestic crush is expected to be very strong while export demand is forecast as down marginally. Prices are forecast lower in line with lower world prices and a strong Canadian dollar.

Dry pea production decreased 5 percent in 2005 from last year's record, with lower yields more than offsetting a small increase in seeded area. Total 2005-06 supplies still rose due to high carry-in stocks. Stronger demand in Asian food markets and in feed markets in both Canada and the European Union is expected to stabilize year-end stock levels. There was some initial difficulty in exporting peas through west coast ports this fall as rail cars were hard to obtain. Large world supplies have been pressuring prices down.

Prairie Harvest Progresses Slowly

The overall Prairie harvest was behind normal due to wet conditions. By mid-month, nearly 80% of the region's crops had been combined. Operations in Manitoba were nearly complete while about 90% of Saskatchewan crops had been combined. The Alberta harvest, only 25% finished at the beginning of the month, significantly lagged at about 60% complete. Normally, the Alberta harvest is largely wrapped up by mid-October.

Saskatchewan's spring wheat crop was 86% harvested at October 16, slightly behind last year's pace. According to the results of the province's survey of crop reporters, the grade distribution at that date was much lower than normal. Seventeen per cent of the crop was expected to grade No. 1, 25% No.2, 42% No.3, and 16% Canada Feed. The respective

La production d'**avoine** a chuté de 9,5 % par rapport à 2004 pour se fixer à 3,3 millions de tonnes. Cet état de choses est attribuable à la faiblesse des rendements qui suscitent une baisse de l'offre disponible. On s'attend à ce que la demande des États-Unis, pays qui importe le plus d'avoine en provenance du Canada, diminue légèrement en 2005-2006 puisque les céréales fourragères aux États-Unis constituent des solutions de rechange à faible coût. Cependant, on s'attend à ce que les stocks de fermeture demeurent en baisse à cause du recul de l'offre. La qualité de la culture d'avoine en 2005 a varié beaucoup. De fait, l'offre de bonne qualité a suscité une forte concurrence et les prix au comptant ont augmenté par suite de la lenteur des agriculteurs des Prairies à commercialiser leur production d'avoine.

La production d'**orge** a chuté de 8 % pour se fixer à 12,1 millions de tonnes. Toutefois, l'offre en 2005-2006 a légèrement augmenté grâce aux stocks d'ouverture considérables. La qualité de la culture d'orge en 2005 est en deçà de la normale et l'offre d'orge brassicole de bonne qualité et à faible teneur en protéines est restreinte. Quoi qu'il en soit, on prévoit que les exportations augmenteront subitement du tiers grâce à une hausse des exportations d'orge fourrager. Jusqu'à présent, l'orge fourrager n'a fait l'objet que de trois contrats de livraison garantie à portée limitée de la Commission canadienne du blé. On prévoit que les stocks de fermeture chuteront considérablement pour se fixer de nouveau à un niveau conforme à la normale.

Bien que la production de **maïs** ait été la plus faible depuis 2001-2002, les stocks d'ouverture considérables ont contribué à atténuer la chute de l'offre. On s'attend à ce que les importations en provenance des États-Unis baissent et que la consommation intérieure demeure forte en 2005-2006, de sorte que les stocks de fin d'année diminuent. La possibilité d'imposer des droits sur les importations de maïs des États-Unis, dans un contexte d'appréciation du dollar canadien et de baisse de prix du maïs des États-Unis, assombrit les perspectives de la culture du maïs et entraîne un ralentissement des ventes de produits agricoles.

L'offre de **soya** a quelque peu augmenté en 2005-2006 grâce aux stocks d'ouverture considérables et malgré un affaiblissement de la production. On prévoit que le broyage intérieur demeurera très élevé pendant que la demande d'exportation reculera légèrement. On prévoit aussi que le prix baissera, conformément à la baisse du prix mondial et à la vigueur du dollar canadien.

La production de **pois secs** a chuté de 5 % en 2005 par rapport au niveau record de l'an dernier, la baisse des rendements surclassant l'accroissement modeste à la superficie d'ensemencement. Au total, l'offre de 2005-2006 demeure en hausse grâce aux stocks d'ouverture élevés. On prévoit que la demande accrue relative aux marchés alimentaires asiatiques et aux marchés des aliments pour animaux au Canada et dans l'Union européenne stabilisera les niveaux des stocks de fin d'année. Au départ, il s'est révélé difficile d'exporter les pois secs par les ports de la côte ouest cet automne puisqu'il était ardu d'obtenir des wagons. L'offre mondiale considérable a suscité une baisse du prix.

Progression lente des récoltes dans les Prairies

Les récoltes dans les Prairies présentent dans l'ensemble un retard attribuable aux précipitations. Au milieu du mois, près de 80 % des cultures de cette région ont été récoltées. Les activités au Manitoba étaient presque terminées, environ 90 % des cultures en Saskatchewan ayant été récoltées. La récolte en Alberta, terminée à 25 %, seulement au début du mois, a été terminée à environ 60 % signe d'un retard considérable. Habituellement, à la mi-octobre, la récolte en Alberta est bien terminée.

En date du 16 octobre, la cadence de la culture du blé de printemps en Saskatchewan – récoltée à 86 % – accusait un léger retard par rapport à celle de l'an dernier. Selon les résultats de l'enquête sur les estimateurs de récoltes de la province, la répartition par catégorie à cette date était de beaucoup inférieure à la normale. On prévoyait que 17 %, 25 %, 42 % et 16 % des cultures entreraient respectivement dans les catégories 1, 2, 3 et Blé fourrager canadien. Les

percentages from the previous ten-year reported average are: 53%, 20%, 15% and 16%. Sprouting, as a result of the rains at harvest, is reported to be one of the main downgrading factors.

Early indications were that the Prairie canola quality was higher than usual. The Canadian Grain Commission's harvest survey, based on samples analysed on October 3, indicated that 97% of canola sample was grading No. 1 compared with just 62% in 2004 and the five-year average of 74%. Later grade indicators were expected to decline, however, as the crop was harvested in central and northern Alberta and northern Saskatchewan.

US Production Improves

The US Department of Agriculture increased most grain and oilseed production estimates in October as a result of improved growing conditions late in the season. Despite dry conditions last summer in parts of the Midwest, the production and average yields of corn and soybeans were expected to be eclipsed only by last year's records. US soybean production was 80.8 million metric tonnes, an upward revision of three million tonnes from the September forecast. Corn production was 275.8 million metric tonnes, up 2.1% from September and 8.0% below the 2004 record. When the latest production forecast was added to heavy carry-in stocks, the total corn supply available at harvest reached a record 329.4 million tonnes.

The year's first US canola production estimate put the harvest at 690 thousand tonnes, up 11.9% from 2004. Harvested area was expected to increase by 35.9% while yield was expected to drop 17.6% from last year's record.

US Reverses Wheat Ruling

The US International Trade Commission could not find evidence to support the 11.4% duty on hard red spring wheat imported from Canada. The decision followed a June 7 order by a North American Free Trade panel to review the basis for the imposition of tariffs. The original ruling was challenged by the North Dakota Wheat Commission. While there was no indication how the challenge would affect the timetable for dropping the duty, it is expected the tariffs would be lifted later this calendar year, with spring wheat exports resuming in the first quarter of 2006. Prior to the duty being imposed two years ago, one million tonnes of wheat were annually exported to the United States.

Prices

The mid-month USDA supply-demand estimates for corn reinforced the Chicago market's expectations for lower corn prices. The Department's soybean forecasts were more bullish given lower-than-expected production and carry-out forecasts. However, upward movement in soybean futures' prices was subsequently limited by an early harvest, expectations for an upward US yield trend and considerable uncertainty about the size of the South American crop.

Nearby Winnipeg canola futures' prices slid below \$260 a tonne during the last half of the month in the wake of weaker Chicago soybean futures, advances in the Alberta harvest and burdensome commercial stocks. A somewhat weaker Canadian dollar and favourable crush margins limited the price slide.

pourcentages respectifs de la moyenne décennale déclarée préalablement sont les suivants : 53 %; 20 %; 15 % et 16 %. On a déclaré que la germination, qui résulte des précipitations pendant la récolte, constitue l'un des principaux facteurs de déclassement.

Selon les premières indications, la qualité du canola des Prairies est supérieure à la normale. L'enquête de la Commission canadienne des grains sur la récolte, à partir d'échantillons analysés le 3 octobre, révèle que 97 % de l'échantillon de canola entre dans la catégorie 1, comparativement à seulement 62 % en 2004 et à la moyenne quinquennale de 74 %. Toutefois, on s'attendait à ce que les indicateurs de classement affichent un recul par la suite, puisque la culture a été récoltée au centre et au Nord de l'Alberta ainsi qu'au Nord de la Saskatchewan.

Amélioration de la production aux États-Unis

En octobre, par suite de l'amélioration tardive des conditions de croissance de la saison, le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a haussé la plupart de ses estimations relatives à la production de céréales et graines oléagineuses. Malgré la sécheresse qui a sévi l'été dernier à des parties des États du Mid-West, on s'attendait à ce que la production et les rendements moyens du maïs et du soya ne soient surpassés que par les niveaux record atteints l'an dernier. La production de soya des États-Unis se situe à 80,8 millions de tonnes métriques, en hausse de trois millions de tonnes par rapport aux prévisions de septembre. La production de maïs s'établit à 275,8 millions de tonnes métriques, en hausse de 2,1 % par rapport à septembre et en baisse de 8,0 % par rapport au niveau record de 2004. Au moment d'ajouter la prévision de production la plus récente aux stocks d'ouverture colossaux, l'offre disponible de maïs à la récolte atteignait au total un niveau record de 329,4 millions de tonnes.

Selon la première estimation de production de canola des États-Unis cette année, la récolte se situe à 690 000 tonnes, en hausse de 11,9 % par rapport à 2004. On s'attendait à ce que la superficie récoltée augmente de 35,9 % et à ce que le rendement chute de 17,6 % par rapport au niveau record de l'an dernier.

Annulation par les États-Unis de la décision relative au blé

L'*International Trade Commission* des États-Unis n'a pu établir d'éléments de preuve à l'appui des droits de 11,4 % frappant les importations de blé roux de force de printemps en provenance du Canada. Cette décision fait suite au décret du 7 juin d'un groupe spécial de l'Accord de libre-échange nord-américain visant à examiner les fondements de l'imposition de droits de douane. La décision d'origine a été contestée par la *North Dakota Wheat Commission*. Bien qu'il n'y ait eu aucune indication de l'incidence de la contestation sur l'échéancier de l'abandon des droits, on prévoit que les droits de douane seront abrogés plus tard au cours de l'année civile, la reprise des exportations de blé de printemps ayant lieu au premier trimestre de 2006. Avant l'exigence de droits il y a deux ans, on exportait un million de tonnes de blé à destination des États-Unis.

Prix

Les estimations de l'offre et de la demande de maïs au milieu du mois selon l'USDA ont renforcé les attentes de baisse du prix du maïs à la Bourse de Chicago. Les prévisions de l'USDA relatives au soya ont été davantage orientées à la hausse, compte tenu de la production plus faible que prévue et des prévisions de fermeture. Cependant, la tendance à la hausse du prix à terme du soya a été restreinte ultérieurement par une récolte hâtive, des prévisions ayant trait à une tendance à la hausse du rendement aux États-Unis, ainsi qu'une grande incertitude quant à l'ampleur de la culture en Amérique du Sud.

À la Bourse de Winnipeg, le prix à terme à l'échéance la plus proche du canola s'est fixé en deçà de 260 \$ la tonne au cours de la dernière moitié du mois, dans le sillage d'un affaiblissement du prix à terme du soya à la Bourse de Chicago, de l'état d'avancement de la récolte en Alberta ainsi que des stocks commerciaux imposants. Une dépréciation limitée du dollar canadien ainsi que des marges de broyage favorables ont atténué la chute du prix.

Text table I. Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	
Barley - Orge	1003.00.91.90	
Barley - Orge	1003.00.92.10	
Barley - Orge	1003.00.92.90	
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	
Canary seed - Alpaste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpaste des canaries	1008.30.00.20	
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola		1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	
Corn - Maïs	0712.90.10.30	
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	
Corn - Maïs	1005.90.00.13	
Corn - Maïs	1005.90.00.14	
Corn - Maïs	1005.90.00.19	
Corn - Mais	1005.90.00.91	
Corn - Mais	1005.90.00.99	

Text Table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - continued

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or Product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur		1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin		1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	
Malt	1107.10.92.00	
Malt	1107.20.11.00	
Malt	1107.20.12.00	
Malt	1107.20.91.00	
Malt	1107.20.92.00	
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	
Peas - Pois	0713.10.90.93	
Peas - Pois	0713.10.90.94	
Peas - Pois	0713.10.90.99	
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle		1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I. Harmonized System Commodity Codes, Selected Grains and Products - concluded

Tableau explicatif I. Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or Product Grain ou produit	H.S.Code	H.S. Code
	Code du S.H.	Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20	1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91	
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99	
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00	2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00	1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00	1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00	1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00	
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00	1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00	
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00	2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the Major Grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada Western Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada Western General Purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Malting, Two-row or Six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern Hulless, Two-row or Six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada Eastern General Purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada Western Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada Eastern Yellow, White or Mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada Eastern Amber Durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada Western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada Eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada Western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada Eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada Green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than Green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada Feed	Pois fourragers, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada Western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada Yellow, Green, Brown, Black or Mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada Western Extra Strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada Prairie Spring Red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada Prairie Spring White	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHW	Canada Western Hard White	Blé de force blanc de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	FEED	Canada Feed	Blé fourrager canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada Western Experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada Eastern Hard Red Winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada Eastern Soft Red Winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESS	Canada Eastern White Winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada Eastern Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Source : Commission canadienne des grains

Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September		
		2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^p	
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^p	
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,229	10,467	9,862	9,862	9,831
	'000 ac	25,277	25,866	24,371	24,371	24,293
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,300	2,600	2,600	2,600
	bu./ac - bo./ac	32.9	33.5	39.0	39.0	38.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,489	1,005	1,635	1,635	3,105
In commercial positions - En positions commerciales		5,924	4,720	4,445	4,445	4,887
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,413	5,725	6,080	6,080	7,992
Production		22,775	23,552	25,860	25,860	25,547
Imports - Importations		74	18	14	5	5
Supplies - Total - Ressources		30,261	29,295	31,955	31,945	33,544
Grain exports - Exportations de céréales		15,051	15,442	14,527	2,875	2,284
Product exports - Exportations de produits des céréales		260	285	285	51	50
Exports - Total - Exportations		15,311	15,726	14,811	2,925	2,335
Human food - Aliments pour humains		2,903	2,908	2,828	..	..
Industrial use - Usage industriel		117	119	130	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,046	1,014	998	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,733	3,442	5,190	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,807	7,488	9,151	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,144	6,080	7,992	..	..
Disposition - Total - Utilisations		30,261	29,295	31,955	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,230	2,459	2,141	2,141	2,228
	'000 ac	5,511	6,075	5,290	5,290	5,505
Yield - Rendement	kg/ha	1,920	1,700	2,300	2,300	2,400
	bu./ac - bo./ac	28.5	25.9	34.5	34.5	35.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		525	285	715	715	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		1,425	1,334	1,074	1,074	1,516
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,950	1,619	1,789	1,789	2,521
Production		4,251	4,280	4,962	4,962	5,378
Imports - Importations		8	1	1	0	0
Supplies - Total - Ressources		6,209	5,900	6,752	6,751	7,899
Grain exports - Exportations de céréales		3,373	3,379	3,174	877	685
Product exports - Exportations de produits des céréales		44	48	44	8	7
Exports - Total - Exportations		3,417	3,427	3,218	2	692
Human food - Aliments pour humains		259	252	240	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	217	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		383	219	555	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		872	683	1,013	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,920	1,789	2,521	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,209	5,900	6,752	..	..

Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,815 24,254	9,926 24,528	9,419 23,275	9,419 23,275	9,340 23,080
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,120 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8	2,500 37.8	2,500 37.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,467	985	1,595	1,595	3,040
Production		20,957	21,052	23,935	23,935	23,511
Supplies - Total - Ressources		22,424	22,037	25,530	25,530	26,551
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18,088	17,842	18,463	2,267	2,377
Seed requirements - Besoins en semence		978	942	927	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,789	1,659	3,101	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,568	1,595	3,040	..	..
Disposition - Total - Utilisations		22,424	22,037	25,530	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,230 5,511	2,459 6,075	2,141 5,290	2,141 5,290	2,228 5,505
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,920 28.5	1,700 25.9	2,300 34.5	2,300 34.5	2,400 35.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		525	285	715	715	1,005
Production		4,251	4,280	4,962	4,962	5,378
Supplies - Total - Ressources		4,776	4,565	5,677	5,677	6,383
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,643	3,405	4,009	742	626
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	217	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		318	232	446	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		586	715	1,005	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,776	4,565	5,677	..	..

TABLE 3. Wheat Milled in Canada, Crop Year 2005-2006

TABLEAU 3. Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Red Spring Wheat	Amber Durum Wheat	Other Western Wheat	Ontario Winter Wheat	Other Eastern Wheat	TOTAL All Wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	TOTAL Tout blé
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
2005						
August - Août	201	26	7	35	12	280
September - Septembre	196	27	6	36	12	277
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						
2006						
January - Janvier						
February - Février						
March - Mars						
April - Avril						
May - Mai						
June - Juin						
July - Juillet						
Total, 2005-2006	396	53	13	71	24	557
Total, 2004-2005	2,186	300	83	463	132	3,164
Total, 2003-2004	2,173	298	98	503	80	3,153
Total, 2002-2003	2,233	320	92	496	76	3,217
Average - Moyenne (1999-2000 to-à 2003-2004)	2,208	302	86	469	59	3,124

TABLE 4. Wheat Flour Produced in Canada, Crop Year 2005-2006

TABLEAU 4. Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Flour of N° 1 Spring Wheat and Semolina	Flour of N° 2 Spring Wheat	Whole Wheat and Graham Flour	Soft Wheat Flour	Durum Wheat Flour	TOTAL(1) All Flour	Millfeeds
Mois	Farine de blé de printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	TOTAL(1) Toute farine	Déchets de mouture
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
2005							
August - Août	34	112	13	25	20	210	71
September - Septembre	35	108	13	24	21	207	69
October - Octobre							
November - Novembre							
December - Décembre							
2006							
January - Janvier							
February - Février							
March - Mars							
April - Avril							
May - Mai							
June - Juin							
July - Juillet							
Total, 2005-2006	69	221	27	49	41	417	140
Total, 2004-2005	273	1336	154	326	237	2382	791
Total, 2003-2004	273	1385	146	318	237	2410	781
Total, 2002-2003	275	1403	133	320	249	2455	818
Average - Moyenne (1999-2000 to-à 2003-2004)	273	1359	130	319	232	2384	774

(1) Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

Table 5. Producer Deliveries¹ of WheatTableau 5. Livraisons¹ des producteurs de blé

	Total		August - September Août - Septembre			September 2005 ^P	
	2002-03	2003-04	2004-05	2003-04	2004-05 ^r	2005-06 ^P	September 2005 ^P
							September 2005 ^P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,020	3,562	3,213	641	383	403	225
Durum wheat - Blé dur	39	21	9	1	2	2	0
Wheat - Total - Blé	3,059	3,583	3,222	642	385	404	225
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,913	6,925	6,007	1,540	815	841	463
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,844	6,035	5,873	1,025	580	816	461
Durum wheat - Blé dur	2,631	2,535	3,136	518	516	506	253
Wheat - Total - Blé	6,474	8,570	9,009	1,543	1,096	1,323	714
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	10,145	14,760	14,832	2,686	1,862	2,691	1,494
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,509	4,840	5,368	664	562	532	332
Durum wheat - Blé dur	840	849	864	112	224	118	43
Wheat - Total - Blé	3,350	5,689	6,232	776	786	650	374
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,626	9,870	10,322	1,486	1,473	1,281	756
Western Canada - Total² - Canada occidental²							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,404	14,482	14,500	2,333	1,529	1,760	1,023
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,009	631	742	626	296
Wheat - Total - Blé	12,914	17,887	18,509	2,964	2,270	2,386	1,319
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	21,830	31,774	31,291	5,741	4,168	4,845	2,734
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,809	16,316	16,097	3,559	2,304	2,207	1,137
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,009	631	742	626	296
Wheat - Total - Blé	14,319	19,720	20,105	4,190	3,046	2,833	1,433
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	23,346	33,759	33,023	7,025	4,972	5,360	2,871

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 6. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	Septembre 2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	337.8	302.9	317.0	40.4	67.8	33.8
Italy - Italie	224.9	361.9	256.3	63.4	71.4	39.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,024.6	1,582.9	827.8	216.0	144.0	73.8
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	58.3	284.1	0	0	0	0
Emirates UA - Emirats AU	188.2	156.9	139.0	34.2	0	0
Iran	1,236.9	208.4	0	0	0	0
Iraq - Irak	114.4	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	121.5	150.6	164.4	43.6	40.5	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.0	900.8	368.8	78.4	40.5	0
Ghana	146.5	107.7	95.5	28.0	27.5	0
Morocco - Maroc	118.8	91.2	12.5	12.5	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	787.0	958.2	633.1	172.6	85.5	47.7
Bangladesh	155.8	39.7	151.9	27.7	0	0
Indonesia - Indonésie	568.0	637.0	775.6	64.0	131.1	66.0
Japan - Japon	1,162.8	1,028.9	1,012.3	194.6	128.3	71.7
Malaysia - Malaisie	210.8	193.5	104.6	0	0	0
Pakistan	20.9	6.9	151.5	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	656.2	1,682.8	2,258.7	473.4	63.0	63.0
Philippines	569.0	704.7	325.3	98.3	19.4	0
South Korea - Corée du sud	179.0	99.3	922.1	17.5	281.7	112.1
Thailand - Thaïlande	157.6	170.0	69.4	39.1	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,833.8	4,729.6	6,385.1	978.6	795.1	378.0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40.0	18.6	38.6	0	22.0	7.7
Colombia - Colombie	400.3	457.0	331.2	35.9	26.2	26.2
Ecuador - Equateur	147.6	280.4	309.6	50.1	0	0
Peru - Pérou	209.3	308.4	220.9	11.0	16.4	0
Venezuela	344.9	377.9	268.7	61.1	15.0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,515.9	1,570.1	1,182.0	163.7	65.8	31.6
Mexico - Mexique	835.5	691.3	628.2	115.6	78.9	54.5
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,377.5	1,150.5	1,097.2	176.6	177.9	77.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,137.1	867.4	820.1	211.8	268.8	138.5
Total Exports - Exportations totales	11,677.2	12,062.2	11,352.8	1,997.7	1,599.6	754.7
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	113.1	340.0	223.5	76.5	13.9	0
Italy - Italie	328.5	739.1	554.9	218.5	284.4	163.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	522.5	1,299.2	973.4	409.4	319.8	163.9
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	31.5	45.0	15.4	15.4	0	0
Iran	38.0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	119.1	121.2	138.8	60.8	0	0
Algeria - Algérie	964.0	368.0	380.7	96.8	50.3	50.3
Morocco - Maroc	472.1	455.4	356.3	102.1	96.3	47.6
Tunisia - Tunisie	159.1	30.5	49.5	27.5	26.5	26.5
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,595.2	854.1	786.5	226.4	173.1	124.4
Japan - Japon	195.0	202.3	233.2	34.0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	211.2	246.1	248.9	34.0	17.5	17.5
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
Venezuela	302.4	328.9	335.8	44.0	79.7	13.4
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	502.6	476.3	467.2	47.3	90.1	13.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59.9	116.6	182.1	5.0	35.8	29.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	331.4	221.1	361.8	78.7	48.3	25.9
Total Exports - Exportations totales	3,373.4	3,379.5	3,174.1	877.0	684.7	374.9
All Wheat - Tout blé						
Total Exports - Exportations totales	15,050.6	15,441.7	14,526.9	2,874.7	2,284.3	1,129.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^p	Septembre 2005
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour² - Farine de blé²						
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1.4	1.9	0.9	0.1	0.2	0.1
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.1	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.4	0.5	0.1	0	0	0
Jordan - Jordanie	0	0	0.1	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.7	0.9	0.2	0	0.1	0.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.4	0.5	1.1	0.5	0.1	0.1
Japan - Japon	8.1	5.2	5.6	1.3	1.2	0.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.3	1.5	1.2	0.5	0.1	0
Asia¹ - Total - Asie¹	23.0	28.5	37.0	8.2	8.3	4.3
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0.1	0	0.4	0.2
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0.2	0.2	4.8	0	0	0
Bahamas - Bahamas	4.3	4.9	4.6	0.5	0.7	0.3
Barbados - Barbade	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	0.2	0	0	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.4	0.1	0.1	0	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.3	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	8.5	9.5	9.0	1.0	1.3	0.7
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	226.0	243.2	231.4	40.8	39.9	19.8
Total Exports - Exportations totales	260.3	284.6	284.6	50.7	50.4	25.3
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	342.2	322.9	317.2	40.5	67.8	33.8
Italy - Italie	514.6	1101.1	811.2	281.8	355.7	203.9
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,548.6	2,884.1	1,802.1	625.5	464.1	237.8
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	89.8	329.0	15.4	15	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,022.9	1,022.8	507.6	139.2	40.5	0
Algeria - Algérie	1,025.5	675.3	380.7	96.8	50.3	50.3
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,382.6	1,812.8	1,420.7	399.4	258.8	172.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	662.1	1,707.9	2,259.9	473.9	63.1	63.0
Asia¹ - Total - Asie¹	4,068.0	5,004.2	6,671.0	1,020.8	820.9	399.8
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40.0	18.6	38.6	0.0	22.4	0
Brazil - Brésil	91.6	83.2	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	2,018.6	2,046.6	1,649.2	211.0	155.9	44.9
Cuba	50.1	0	83.2	0	27.2	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,445.9	1,276.6	1,288.4	182.7	215.0	107.8
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,694.5	1,331.7	1,413.4	331.3	356.9	184.2
Total Exports - Exportations totales	15,310.9	15,726.3	14,811.5	2,925.4	2,334.7	1,154.9
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	783	781	791	64	70	70
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	17	15	15	3	1	1

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 7. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September	
		2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^P
	Moyenne				
	1999-00				
	2003-04				
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,379	1,575	1,315	1,342
	'000 ac	3,408	3,892	3,250	3,317
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,300	2,800	2,500
	bu./ac - bo./ac	62.1	61.5	73.5	65.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		670	405	690	845
In commercial positions - En positions commerciales		120	119	98	143
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		790	524	788	988
Production		3,267	3,691	3,683	3,334
Imports - Importations		21	19	26	3
Supplies - Total - Ressources		4,079	4,234	4,497	4,325
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,164	1,184	1,239	170
Product exports - Exportations de produits des céréales		326	371	435	85
Exports - Total - Exportations		1,490	1,554	1,675	255
Human food - Aliments pour humains		140	140	110	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..
Seed requirements - Besoins en semence		173	166	169	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	2	2	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,542	1,584	1,553	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,859	1,891	1,834	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		730	788	988	..
Disposition - Total - Utilisations		4,079	4,234	4,497	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,096	4,446	4,050	3,880
	'000 ac	10,122	10,986	10,007	9,587
Yield - Rendement	kg/ha	2,760	2,800	3,300	3,100
	bu./ac - bo./ac	51.4	51.5	60.5	58.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,638	1,060	1,570	2,805
In commercial positions - En positions commerciales		655	415	532	684
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,293	1,475	2,102	3,489
Production		11,417	12,328	13,186	12,133
Imports - Importations		96	36	83	13
Supplies - Total - Ressources		13,806	13,838	15,371	15,635
Grain exports - Exportations de céréales		1,369	1,774	1,171	442
Product exports - Exportations de produits des céréales		672	682	692	120
Exports - Total - Exportations		2,041	2,456	1,863	563
Human food - Aliments pour humains		8	9	5	..
Industrial use - Usage industriel		322	278	258	..
Seed requirements - Besoins en semence		433	409	401	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	5	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,831	8,579	9,350	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,600	9,280	10,019	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,166	2,102	3,489	..
Disposition - Total - Utilisations		13,806	13,838	15,371	..

Table 7. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1999-00 2003-04		September	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05	2005-06
				September	
				Septembre	
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,206	1,226	1,072	1,084
	'000 ac	2,981	3,030	2,650	2,678
Yield - Rendement	kg/ha	7,140	7,800	8,200	7,700
	bu./ac - bo./ac	113.8	124.6	131.3	123.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		305	350	325	620
Ontario		529	450	525	750
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		834	800	850	1,370
Commercial positions - Positions commerciales		263	311	293	432
Beginning stocks -Total - Stocks d'ouverture		1,097	1,111	1,143	1,802
Production:					
Québec		2,930	3,500	3,450	3,280
Ontario		5,332	5,563	5,334	4,953
Other Provinces - Autres provinces		356	524	52	159
Production - Canada - Total		8,618	9,587	8,836	8,392
Imports:					
Québec		305	92	96	0
Ontario		1,310	1,419	1,599	108
Other Provinces - Autres provinces		1,168	596	725	57
Imports² - Total - Importations²		2,783	2,108	2,421	165
Supplies - Total - Ressources		12,498	12,806	12,399	10,358
Grain exports - Exportations de céréales		239	357	229	18
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,250	2,385	2,415	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	13	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,848	8,940	8,600	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,111	11,338	11,027	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		875	800	850	..
Commercial positions - Positions commerciales		273	311	293	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,148	1,111	1,143	..
Disposition - Total - Utilisations		12,498	12,806	12,399	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 8. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,216	1,384	1,145	1,145	1,147
	'000 ac	3,005	3,420	2,830	2,830	2,835
Yield - Rendement	kg/ha	2,320	2,300	2,800	2,800	2,500
	bu./ac - bo./ac	61.3	60.2	73.9	73.9	65.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		624	370	620	620	775
Production		2,843	3,174	3,225	3,225	2,864
Supplies - Total - Ressources		3,467	3,544	3,845	3,845	3,639
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,768	1,752	1,978	252	308
Seed requirements - Besoins en semence		152	144	144	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		975	1,029	947	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		572	620	775	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,467	3,544	3,845	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,747	4,108	3,753	3,753	3,588
	'000 ac	9,258	10,150	9,275	9,275	8,865
Yield - Rendement	kg/ha	2,680	2,700	3,300	3,300	3,100
	bu./ac - bo./ac	50.5	50.9	60.5	60.5	58.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,496	950	1,450	1,450	2,650
Production		10,300	11,256	12,210	12,210	11,261
Supplies - Total - Ressources		11,796	12,206	13,660	13,660	13,911
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,220	4,639	3,697	576	778
Seed requirements - Besoins en semence		387	368	361	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,764	5,749	6,953	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,426	1,450	2,650	..	..
Disposition - Total - Utilisations		11,796	12,206	13,660	..	..

Table 9. Producer Deliveries¹ of Coarse GrainsTableau 9. Livraisons¹ de céréales secondaires

	Total			August - September Août - Septembre			September 2005p
	2002-03	2003-04	2004-05	2003-04	2004-05 ^r	2005-06 ^p	September 2005 ^p
							September 2005 ^p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats ² - Avoine ²	798	838	744	377	133	106	55
Barley - Orge	420	482	340	75	67	53	15
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,218	1,320	1,085	452	200	159	70
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,007	1,540	815	841	463
Saskatchewan							
Oats ² - Avoine ²	527	715	819	102	89	179	107
Barley - Orge	1,106	2,404	2,270	333	324	505	216
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,633	3,119	3,089	435	413	684	323
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	14,832	2,686	1,862	2,691	1,494
Alberta							
Oats ² - Avoine ²	146	199	415	9	31	22	13
Barley - Orge	866	1,753	1,086	270	185	220	127
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,012	1,952	1,501	280	216	242	140
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,322	1,486	1,473	1,281	756
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Oats ² - Avoine ²	1,503	1,786	1,991	492	255	309	175
Barley - Orge	2,457	4,740	3,726	696	580	788	365
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,960	6,527	5,717	1,187	834	1,096	541
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,291	5,741	4,168	4,845	2,734
Canada Total							
Oats ² - Avoine ²	1,559	1,844	2,056	501	264	324	180
Barley - Orge	2,491	4,783	3,737	727	582	826	374
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,050	6,627	5,793	1,227	845	1,150	554
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,759	33,023	7,025	4,972	5,360	2,871

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	Septembre 2005
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats³ - Avoine³						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	2.0	0	0	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	16.0	10.1	8.2	4.1	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.3	10.1	8.2	4.1	0	0
Colombia - Colombie	0.9	0	0	0	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.9	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	6.5	0.2	2.0	0	7.7	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,128.1	1,169.3	1,226.5	105.0	161.7	83.7
Total Exports - Exportations totales	1,155.8	1,179.6	1,236.7	109.0	169.5	83.7
Barley - Orge						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	19.0	24.0	0	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4.0	0	0	0	0	0
Iran	110.3	0	6.5	0	115.0	115.0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	507.1	560.8	0	0	60.0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	396.2	560.8	6.5	0	174.9	115.0
South Africa - Afrique du Sud	76.3	69.4	45.1	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	93.5	69.4	45.1	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	349.9	325.9	673.6	66.0	191.2	95.5
Japan - Japon	202.4	281.4	153.4	7.7	58.8	49.6
Asia ¹ - Total - Asie ¹	564.2	635.7	837.0	74.3	250.1	145.1
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	58.1	110.5	90.6	23.1	0	0
Mexico - Mexique	32.1	17.1	5.7	5.7	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	32.6	17.1	5.7	5.7	0	0
North America - Total - Amérique du Nord	434.5	356.2	185.9	62.5	17.4	0.6
Total Exports - Exportations totales	1,605.5	1,773.7	1,170.8	165.5	442.5	260.6

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total ²			September		September
	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05	2005-06	2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs ^{3, 4}						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.2	10.3	23.5	0	0	0
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0	57.3	0	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	15.0	7.2	9.8	0	0	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	2.1	0.3	0	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.1	0.1	0.2	0	0.1	0.1
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	292.6	279.7	195.6	12.9	17.4	17.4
Total Exports - Exportations totales	307.9	356.7	229.4	12.9	17.5	17.5
	Average	Total		August - September		September
	1999-00	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle ⁵						
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.5	0.9	2.3	0.1	0	0
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0
Japan - Japon	18.3	76.0	27.3	10.2	5.2	0.2
Korea, South - Corée du Sud	0.8	0.5	3.3	0	0.1	0
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.9	76.6	30.8	10.2	5.2	0.2
Australia - Australie	0.4	0	0	0	0	0
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0.3	0	0	0	0
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0.1	0.2	0.1	0.1	0
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	73.1	93.6	88.5	22.1	28.6	13.8
Total Exports - Exportations totales	93.4	171.4	121.8	32.5	33.9	14.0

Table 11. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

Tableau 11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average	Total		August - September		September
	1999-00	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oat Products - Produits d'avoine	178.7	203.4	238.9	39.3	46.8	22.8
Malt	502.2	509.5	516.8	93.1	89.9	44.1

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 12. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September	
		2003-04	2004-05 ^f	2004-05 ^f	2005-06 ^p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	678	728	528	811
	'000 ac	1,676	1,800	1,305	2,005
Yield - Rendement	kg/ha	1,140	1,000	1,000	1,300
	bu./ac - bo./ac	18.1	16.5	15.6	20.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		127	70	50	15
In commercial positions - En positions commerciales		93	58	43	15
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		220	128	93	30
Production		773	754	517	1,035
Imports - Importations		17	20	39	13
Supplies - Total - Ressources		1,010	903	648	1,078
Grain exports - Exportations de céréales		597	609	468	8
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		597	609	468	8
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		19	31	37	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	1	1	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		204	202	151	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		208	93	30	..
Disposition - Total - Utilisations		1,010	903	648	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,505	4,689	4,938	5,154
	'000 ac	11,133	11,587	12,202	12,737
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,400	1,600	1,600
	bu./ac - bo./ac	25.3	25.8	27.9	29.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		682	350	220	925
In commercial positions - En positions commerciales		513	544	389	704
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,194	894	609	1,629
Production		6,463	6,771	7,728	8,447
Imports - Importations		211	243	108	35
Supplies - Total - Ressources		7,868	7,908	8,444	10,111
Grain exports - Exportations de céréales		3,483	3,754	3,412	556
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,483	3,754	3,412	556
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,781	3,390	3,031	500
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	40	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	4	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		375	113	327	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,196	3,545	3,403	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,190	609	1,629	..
Disposition - Total - Utilisations		7,868	7,908	8,444	..

Table 12. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1999-00 2003-04	Total ³			September Septembre	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2002-03	2003-04 ^P	2004-05 ^P	2004-05 ^P	2005-06 ^P
Soybeans - Soya							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,041	1,024	1,047	1,178	1,178	1,158
	'000 ac	2,572	2,530	2,587	2,910	2,910	2,862
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,300	2,200	2,600	2,600	2,600
	bu./ac - bo./ac	33.6	33.9	32.2	38.5	38.5	38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		58	25	45	20	20	90
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		136	147	100	120	120	180
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		194	172	145	140	140	270
Production		2,345	2,336	2,268	3,048	3,048	2,999
Imports - Importations		621	651	587	393	55	31
Supplies - Total - Ressources		3,160	3,159	3,000	3,581	3,243	3,300
Grain exports - Exportations de céréales		767	723	914	1,122	35	81
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		767	723	914	1,122	35	81
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,659	1,762	1,500	3,011	224	261
Seed requirements - Besoins en semence		113	109	128	122	..	..
Residual ² - Résiduel ²		442	419	319	-944	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,214	2,290	1,947	2,189	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		179	145	140	270	..	..
Disposition - Total - Utilisations		3,160	3,159	3,000	3,581	..	..

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 13. Canola Crushings, Canada

Tableau 13. Broyages de canola, Canada

		Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005 ^P
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^F	2004-05 ^F	2005-06 ^P	Septembre 2005 ^P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Canola							
Crushings - Broyages		2,781	3,390	3,031	483	500	261
Oil produced - Huile produite		1,160	1,395	1,247	199	208	110
Meal produced - Tourteaux produits		1,733	2,120	1,904	297	311	159

Table 14. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

Tableau 14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		
		2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	678	728	528	528	811
	'000 ac	1,676	1,800	1,305	1,305	2,005
Yield - Rendement	kg/ha	1,140	1,000	1,000	1,000	1,300
	bu./ac - bo./ac	18.1	16.5	15.6	15.6	20.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		127	70	50	50	15
Production		773	754	517	517	1,035
Supplies - Total - Ressources		900	824	567	567	1,050
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		633	606	435	22	84
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	37	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		122	138	80	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	50	15	..	..
Disposition - Total - Utilisations		900	824	567	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,448	4,630	4,876	4,876	5,087
	'000 ac	10,992	11,440	12,050	12,050	12,570
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,400	1,600	1,600	1,600
	bu./ac - bo./ac	25.2	25.7	27.8	27.8	29.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		680	350	220	220	925
Production		6,363	6,668	7,607	7,607	8,330
Supplies - Total - Ressources		7,043	7,018	7,827	7,827	9,255
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,011	6,717	6,588	1,032	1,267
Seed requirements - Besoins en semence		32	38	40	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	43	274	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		642	220	925	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,043	7,018	7,827	7,827	9,255

Table 15. Producer Deliveries¹ of OilseedsTableau 15. Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - September			September	
			Août - Septembre			2005 ^P	
	2002-03	2003-04	2004-05	2003-04	2004-05 ⁱ	2005-06 ^P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed ² - Lin ²	187	172	118	39	6	20	19
Canola ²	1,450	1,850	1,582	407	224	257	148
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,637	2,022	1,701	446	230	277	167
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,007	1,540	815	841	463
Saskatchewan							
Flaxseed ² - Lin ²	367	421	300	68	14	63	60
Canola ²	1,671	2,650	2,434	639	340	621	397
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,038	3,072	2,734	707	354	684	457
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	14,832	2,686	1,862	2,691	1,494
Alberta							
Flaxseed ² - Lin ²	10	13	17	1	2	0	0
Canola ²	1,255	2,216	2,572	430	469	389	241
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,265	2,229	2,589	431	471	389	241
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,322	1,486	1,473	1,281	756
Western Canada - Total³ - Canada occidental³							
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	435	108	22	84	79
Canola ²	4,394	6,755	6,630	1,482	1,042	1,279	795
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,956	7,360	7,065	1,589	1,064	1,362	875
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,291	5,741	4,168	4,845	2,734
Canada Total							
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	436	108	22	84	79
Canola ²	4,414	6,806	6,688	1,500	1,059	1,294	804
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,977	7,412	7,124	1,608	1,081	1,377	884
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,759	33,023	7,025	4,972	5,360	2,871

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartit sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 16. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	Septembre 2005
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	397.9	462.9	312.5	26.6	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	51.1	0	0	0	0	0
Spain - Espagne	14.3	0	3.0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	441.6	462.9	315.5	26.6	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3.7	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.0	17.4	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.0	17.4	0	0	0	0
Algeria - Algérie	0.8	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.8	0	0	0	0	0
Japan - Japon	41.9	20.4	19.0	1.8	2.2	1.4
Korea South - Corée du Sud	3.0	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	43.6	20.4	19.0	1.8	2.2	1.4
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	0	0
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	89.1	107.9	133.2	9.7	6.0	2.5
Total Exports - Exportations totales	597.0	608.6	467.8	38.1	8.2	3.9
Canola						
Belgium - Belgique	0.8	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2.3	7.6	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	743.1	401.0	275.0	0	25.0	25.0
Japan - Japon	1,700.3	1,674.8	1,746.1	228.2	320.9	150.8
Korea South - Corée du Sud	4.4	0	0	0	0	0
Pakistan	89.4	274.2	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,542.1	2,361.4	2,037.7	228.2	345.9	175.8
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	713.1	1,068.1	944.1	22.8	183.3	64.5
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	713.1	1,068.1	944.1	22.8	183.3	64.5
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	225.7	317.3	430.2	11.3	27.0	1.2
Total Exports - Exportations totales	3,483.2	3,754.4	3,412.0	262.3	556.2	241.6

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 16. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 16. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total ²			September		September
	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05	2005-06	2005
	metric tonnes - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	37,215	91,093	63,323	57	22,041	22,041
Denmark - Danemark	13,000	19,351	0	0	0	0
France	33,918	1,386	78,792	20	78	78
Germany - Allemagne	467	34,864	15,135	0	41	41
Italy - Italie	29,547	1,025	1,718	0	20	20
Netherlands - Pays-Bas	34,178	138,385	95,880	340	20,126	20,126
Portugal	102	20	27,511	0	0	0
Spain - Espagne	40,123	10,053	17,138	40	3,716	3,716
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	212,780	300,494	299,539	457	46,022	46,022
Poland - Pologne	877	774	880	19	82	82
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	1,660	2,479	5,939	58	324	324
Egypt - Égypte	0	0	17,686	0	0	0
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	60,820	62,000	230,553	0	0	0
Israel - Israël	854	992	1,381	117	20	20
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	69	346	503	38	78	78
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	61,764	63,385	250,143	155	98	98
Algeria - Algérie	0	0	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	159	123	138	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	424	536	440	0	42	42
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	2,522	15,299	13,021	5,096	887	887
Hong-Kong	21,852	20,215	19,146	968	1,648	1,648
Indonesia - Indonésie	41	611	154	0	96	96
Japan - Japon	140,493	253,306	268,200	12,500	20,215	20,215
Malaysia - Malaisie	119,758	96,848	98,339	4,218	5,115	5,115
Singapore - Singapour	14,656	16,130	13,735	1,537	1,700	1,700
Asia¹ - Total - Asie¹	313,200	415,226	434,018	27,184	31,372	31,372
New Zealand - Nouvelle-Zélande	380	832	469	37	60	60
Oceania¹ - Total - Océanie¹	431	1,857	469	37	60	60
Surinam	20	0	56	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	39	0	77	0	0	0
Cuba	815	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	70	0	26,159	0	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,543	399	26,717	0	58	58
United States - États-Unis	131,395	129,175	104,438	6,975	3,321	3,321
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	131,395	129,175	104,438	6,975	3,321	3,321
Total Exports - Exportations totales	723,236	913,549	1,121,780	34,866	81,295	81,295

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August - September Août - Septembre		September 2005	Total	
		2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	Septembre 2005	2003-04	2004-05 ^r
Canola oil							Linseed oil	
Huile de canola							Huile de lin	
1	United Kingdom	0	23	23	0	0	87	547
2	Total Western Europe	516	380	28	94	33	108	609
3	Total Eastern Europe	0	45	0	0	0	0	0
4	Ethiopia	683	0	0	0	0	0	0
5	Sudan	0	369	0	0	0	0	0
6	Total Middle East	1,272	2,234	194	842	15	0	0
7	Total Africa	1,524	4,316	0	3,602	1,750	0	42
8	Hong Kong	4,333	15,542	5,928	3,002	3,002	0	0
9	India	452	0	0	0	0	0	0
10	Pakistan	2,078	669	0	0	0	0	0
11	People's Republic of China	148,915	180,442	9,226	18,501	18,420	0	9
12	Japan	5,085	41,602	6,344	7,673	5,346	114	6,142
13	Korea South	12,569	23,599	3,253	1,376	1,376	0	4,320
14	Singapore	4,754	10,911	111	13	13	3	43
15	Taiwan	18,114	36,570	1,285	3,430	3,398	5	3
16	Total Asia	200,209	338,301	26,406	34,058	31,589	271	10,661
17	New Zealand	249	230	20	12	12	0	0
18	Total Oceania	405	234	20	838	824	0	0
19	Colombia	489	1,355	283	1,175	1,105	0	21
20	Peru	0	2	0	169	169	0	0
21	Total South America	514	4,369	298	4,414	4,344	1	61
22	Haiti	102	0	0	383	200	0	0
23	Total Central America and Antilles	16,475	23,460	1,279	8,967	3,181	4	6
24	United States	536,208	522,222	101,382	91,401	45,769	3,642	2,370
25	Total North America	536,208	522,222	101,382	91,401	45,769	3,642	2,370
26	Total Exports	757,121	895,561	129,607	144,217	87,506	4,026	13,749
Canola meal							Linseed meal	
Tourteaux de canola							Tourteaux de graine de lin	
27	Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28	Ireland	31,086	41,418	0	0	0	0	0
29	Total Western Europe	31,103	41,418	0	0	0	0	0
30	Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	6	0
31	Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0
32	Total Africa	0	0	0	0	0	0	0
33	Japan	0	4,895	0	0	0	88	364
34	Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35	Taiwan	35,447	18,491	2,739	1,586	1,456	27	0
36	Total Asia	43,644	43,217	6,404	1,586	1,456	114	364
37	Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0
38	Total South America	0	0	0	0	0	5	33
39	Total Central America and Antilles	11,930	864	788	0	0	0	0
40	United States	1,485,546	1,328,435	217,179	223,215	101,582	24,291	16,780
41	Total North America	1,485,546	1,328,435	217,179	223,215	101,582	24,291	16,780
42	Total Exports	1,572,222	1,413,933	224,371	224,801	103,038	24,417	17,177

Tableau 17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - September Août - Septembre		September 2005	Total		September Septembre		September 2005	Destination	No.
2004-05 ^r	2005-06 ^p	September 2005	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	September 2005		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
42	165	119	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
47	167	120	0	2	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	0	358	0	0	0	Total Afrique	7
0	0	0	2	29	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	819	0	0	0	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
24	545	521	0	0	0	0	0	Japon	12
960	0	0	0	5	5	0	0	Corée du Sud	13
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
1,013	545	521	821	625	5	0	0	Total Asie	16
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
14	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
2	0	0	206	12	0	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	23
273	888	610	16,070	8,057	790	2,600	2,600	États-Unis	24
273	888	610	16,070	8,057	790	2,600	2,600	Total Amérique du Nord	25
1,349	1,600	1,251	17,097	9,054	795	2,600	2,600	Exportations totales	26
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	0	14,450	0	0	0	Irlande	28
0	0	0	0	14,450	0	0	0	Total Europe orientale	29
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	18	2,000	0	0	0	Total Afrique	32
71	0	0	306	0	0	0	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
71	0	0	306	0	0	0	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
0	13	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	173	426	26	5	5	Total Amérique centrale et Antilles	39
5,050	731	192	51,710	70,538	3,800	6,591	6,591	États-Unis	40
5,050	731	192	51,710	70,538	3,800	6,591	6,591	Total Amérique du Nord	41
5,121	744	192	52,208	87,414	3,826	6,595	6,595	Exportations totales	42

Special Crops - Cultures spéciales

Table 18. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1999-00 2003-04	Total		August - September	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05r	2004-05r	2005-06 ^P
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	171.0	161.7	122.2	122.2	163.7
	'000 ac	422.5	399.5	301.8	301.8	404.3
Yield - Rendement	kg/ha	1,860.0	2,100.0	1,700.0	1,700.0	1,800.0
	cwt/ac	16.5	19.0	15.6	15.6	15.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		317.2	344.3	213.6	213.6	286.8
Imports ¹ - Importations ¹		38.8	30.8	28.1	5.5	7.6
Exports ¹ - Exportations ¹		278.2	344.2	277.7	47.1	39.7
Canary Seed - Alpaste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	189.3	246.8	317.6	317.6	186.1
	'000 ac	467.8	610.0	785.0	785.0	460.0
Yield - Rendement	kg/ha	914.0	917.0	946.0	946.0	1225.0
	lbs/ac	815.4	818.0	844.0	844.0	1093.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		170.6	226.4	300.5	300.5	228.0 ²
Imports ¹ - Importations ¹		0.1	0	0	0	0
Exports ¹ - Exportations ¹		158.3	166.8	163.1	16.3	24.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	50.0	150.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	17.0	20.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	67.0	170.0	..	..
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1132.1	1,270.6	1,345.1	1,345.1	1,365.7
	'000 ac	2,797.8	3,140.0	3,324.0	3,324.0	3,375.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,920.0	1,700.0	2,500.0	2,500.0	2,300.0
	bu./ac - bo./ac	28.6	24.9	36.9	36.9	34.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,130.2	2,124.4	3,338.2	3,338.2	3,169.9
Imports ¹ - Importations ¹		23.0	24.0	56.0	7.6	25.8
Exports ¹ - Exportations ¹		1,387.4	1,315.8	1,844.7	223.4	487.3
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	105.0	320.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	100.0	275.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	205.0	595.0	..	..
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12.7	9.3	4.0	4.0	0.0
	'000 ac	31.5	23.0	10.0	10.0	0.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	400.0	400.0	0.0
	bu./ac - bo./ac	19.0	19.9	7.0	7.0	0.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		12.9	9.9	1.5	1.5	0.0
Imports ¹ - Importations ¹		0.9	0.9	0.7	0.1	0.1
Exports ¹ - Exportations ¹		6.6	4.9	3.7	0.6	0.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1999-00 2003-04	Total		August - September	
		Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05r	2004-05r	2005-06 ^P
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	244.5	327.7	304.0	304.0	210.4
	'000 ac	603.8	810.0	751.0	751.0	520.0
Yield - Rendement	kg/ha	811.0	690.0	1005.0	1005.0	1,001.0
	lbs/ac	723.2	615.0	897.0	897.0	893.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		198.8	226.1	305.5	305.5	210.7
Imports ¹ - Importations ¹		3.2	1.5	1.3	0.5	0.1
Exports ¹ - Exportations ¹		145.2	121.3	119.0	15.3	15.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	60.0	143.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	32.0	51.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	92.0	194.0	..	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	84.7	114.5	58.6	58.6	66.8
	'000 ac	209.4	283.0	145.0	145.0	165.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,562.0	1,313.0	928.0	928.0	1,358.0
	lbs/ac	1,393.2	1,171.0	828.0	828.0	1,212.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		130.5	150.3	54.4	54.4	90.7 ³
Imports ¹ - Importations ¹		20.7	15.7	35.0	1.6	4.0
Exports ¹ - Exportations ¹		83.9	95.7	31.9	7.0	1.6
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	20.0	14.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	5.0	4.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	25.0	18.0	..	..
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	554.2	535.7	750.6	750.6	805.3
	'000 ac	1369.6	1,324.0	1,855.0	1,855.0	1,990.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,105.0	971.0	1,282.0	1,282.0	1,475.0
	lbs/ac	986.0	866.0	1,143.0	1,143.0	1,316.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		615.6	519.9	962.0	962.0	1187.6 ⁴
Imports ¹ - Importations ¹		7.2	5.4	10.0	2.6	2.4
Exports ¹ - Exportations ¹		428.6	367.6	450.2	33.6	106.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	20.0	195.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	18.0	50.0	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		..	38.0	245.0	..	..
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	219.7	62.7	38.5	38.5	64.7
	'000 ac	543.0	155.0	95.0	95.0	160.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,172.2	1,078.0	1,330.0	1,330.0	1,509.0
	lbs/ac	1,045.6	961.0	1,189.0	1,189.0	1,344.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		250.8	67.6	51.2	51.2	97.6 ⁴
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	2.4	3.8	0.5	1.4
Exports ¹ - Exportations ¹		111.7	73.5	46.6	12.1	12.1

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

2. Excludes Manitoba. - Le Manitoba est exclus.

3. Excludes Saskatchewan. - La Saskatchewan est exclus.

4. Excludes Alberta. - L'Alberta est exclus.

Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 19. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05r	2004-05r	2005-06 ^P	Septembre 2005
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	84,011	70,697	34,628	75	22	22
Italy - Italie	26,894	28,477	4,867	903	735	432
Netherlands - Pays-Bas	4,914	757	4,289	47	48	21
Spain - Espagne	320,125	470,323	514,315	2,418	146,739	23,987
United Kingdom - Royaume-Uni	3,437	1,865	2,215	109	476	145
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	487,635	645,750	563,338	3,738	148,335	24,873
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,502	5,991	4,047	761	1,383	955
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	19,288	32,288	59,155	8,369	16,146	7,199
Algeria - Algérie	5,136	4,968	7,731	2,036	4,375	3,875
South Africa - Afrique du Sud	10,684	13,098	9,479	1,005	2,584	645
Africa¹ - Total - Afrique¹	29,122	27,722	40,956	3,418	15,876	10,315
Bangladesh	142,724	22,085	129,852	237	30,000	0
China - Chine	64,884	27,467	146,099	5,152	34,357	26,727
India - Inde	355,407	300,135	590,826	146,160	214,544	159,022
Japan - Japon	12,850	5,582	8,717	358	1,237	107
Malaysia - Malaisie	922	838	2,072	177	129	44
Pakistan	34,443	38,833	50,781	14,244	1,264	178
Philippines - Philippines	7,983	6,473	10,166	589	1,040	676
Taiwan	8,613	8,612	11,287	1,557	1,547	933
Asia¹ - Total - Asie¹	639,124	421,663	965,972	171,363	288,904	190,072
Oceania¹ - Total - Océanie¹	10,661	5,101	3,759	848	1,010	965
Colombia - Colombie	48,593	30,449	33,577	623	858	23
Ecuador - Équateur	6,570	3,278	2,411	168	1,262	647
Peru - Pérou	10,731	12,068	38,191	870	2,218	1,186
Venezuela	10,685	7,055	18,845	3,278	1,661	499
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	99,648	66,250	109,718	6,677	7,862	3,277
Cuba - Cuba	58,591	65,358	45,650	22,707	0	0
Mexico - Mexique	5,172	2,509	5,236	663	1,259	771
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	70,591	74,571	58,554	24,660	2,140	1,337
United States - États-Unis	26,814	36,424	39,189	3,546	5,643	2,996
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	26,814	36,424	39,189	3,546	5,643	2,996
Total Exports - Exportations totales	1,387,384	1,315,760	1,844,689	223,380	487,298	241,990
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	4,781	6,024	4,764	640	73	23
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	14,616	14,844	11,226	1,452	901	568
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	62	118	199	0	0	0
Egypt - Égypte	2,551	430	565	99	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	12,148	2,823	2,128	247	450	263
Africa¹ - Total - Afrique¹	5,663	4,457	2,635	1,176	246	221
Bangladesh	10,181	3,443	1,784	1,784	679	280
India - Inde	45,993	22,569	4,153	2,855	371	215
Pakistan - Pakistan	11,271	6,765	9,038	1,548	8,086	4,422
Asia¹ - Total - Asie¹	69,040	33,657	15,910	6,187	9,136	4,917
Oceania¹ - Total - Océanie¹	77	25	42	0	0	0
Colombia - Colombie	2,424	3,176	4,242	762	277	45
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	4,710	7,398	7,760	1,481	664	110
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,577	4,734	1,340	308	180	77
United States - États-Unis	3,807	5,493	5,333	1,229	489	263
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	3,807	5,493	5,333	1,229	489	263
Total Exports - Exportations totales	111,700	73,548	46,575	12,080	12,066	6,418

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05 ^r	2004-05 ^r	2005-06 ^p	Septembre 2005
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	23,820	7,783	9,080	539	701	227
France	10,614	11,064	8,457	311	1,062	746
Germany - Allemagne	12,188	9,795	14,592	766	2,139	1,032
Greece - Grèce	8,860	7,356	7,995	1,304	2,004	1,894
Italy - Italie	18,808	18,663	17,656	1,777	6,051	5,747
Spain - Espagne	15,412	13,466	19,170	191	12,813	5,476
United Kingdom - Royaume-Uni	2,854	1,964	3,151	147	525	334
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	99,561	76,488	85,399	5,093	25,881	16,014
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,462	5,738	6,422	342	736	288
Egypt - Égypte	23,925	31,548	16,757	3,112	4,059	3,761
Israel - Israël	3,140	2,472	5,135	125	989	569
Lebanon - Liban	2,670	2,413	2,445	0	664	351
Turkey - Turquie	35,336	10,998	24,861	56	4,172	3,129
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	77,261	54,300	62,271	3,922	12,027	9,238
Algeria - Algérie	43,493	36,795	67,548	1,322	20,275	12,051
Morocco - Maroc	16,305	4,934	15,074	218	5,870	3,574
Africa¹ - Total - Afrique¹	65,173	43,602	85,017	1,873	26,359	15,726
Bangladesh	14,621	16,064	10,432	3,569	0	0
India - Inde	16,103	8,920	11,109	1,086	6,524	4,840
Pakistan	8,201	9,245	7,571	125	3,932	2,281
Sri Lanka	4,898	6,124	2,923	1,902	613	524
Asia¹ - Total - Asie¹	38,707	40,547	32,413	6,703	11,068	7,645
Oceania¹ - Total - Océanie¹	384	551	554	69	135	45
Brazil - Brésil	9,893	12,605	12,686	3,159	2,232	1,403
Colombia - Colombie	46,263	41,942	52,294	1,394	5,958	3,230
Ecuador - Équateur	11,341	10,968	12,113	274	1,537	919
Peru - Pérou	9,518	11,865	9,823	185	1,647	682
Venezuela	12,999	12,638	27,351	4,973	8,335	4,096
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	107,860	106,561	138,836	10,957	22,367	12,210
Mexico - Mexique	21,848	21,870	22,486	2,595	4,807	3,097
Panama	2,811	2,028	3,847	197	604	265
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,627	2,556	2,100	218	650	430
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,155	27,683	32,649	4,168	6,312	3,922
United States - États-Unis	6,011	12,136	6,599	432	1,522	588
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	6,013	12,144	6,606	434	1,523	588
Total Exports - Exportations totales	428,576	367,615	450,168	33,561	106,408	65,677
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	297	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	272	208	136	23	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	3,386	1,915	1,336	0	75	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,485	1,915	1,825	362	619	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	19	19	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	1	0	0	0
United States - États-Unis	2,794	2,746	1,731	218	140	130
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,794	2,746	1,731	218	140	130
Total Exports - Exportations totales	6,634	4,869	3,712	622	759	130

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05r	2004-05r	2005-06 ^p	Septembre 2005
	metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	36,367	26,949	26,565	2,279	2,345	682
France	798	212	250	0	32	12
Germany - Allemagne	3,655	5,625	7,782	1,350	486	419
Netherlands - Pays-Bas	9,367	5,471	3,480	245	717	370
Switzerland - Suisse	1,727	3,341	878	41	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	1,528	1,567	1,558	202	281	81
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,902	44,591	41,469	4,288	4,051	1,667
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	43	34	269	20	42	0
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	331	206	482	0	21	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	456	361	717	1	43	22
Africa¹ - Total - Afrique¹	583	1,570	2,161	227	375	231
Bangladesh	23,916	1,883	0	0	0	0
India	3,043	1,749	3,119	400	40	0
Japan - Japon	7,880	8,541	8,342	1,394	1,143	606
Korea South - Corée du Sud	1,323	1,047	2,036	143	251	90
Thailand - Thaïlande	2,766	3,388	2,774	576	551	175
Asia¹ - Total - Asie¹	39,714	18,093	16,913	2,632	2,182	971
Oceania¹ - Total - Océanie¹	374	764	1,040	156	116	77
Brazil - Brésil	236	260	495	114	19	19
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,511	2,127	1,888	328	146	98
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	451	475	350	75	80	18
United States - États-Unis	48,205	53,269	54,138	7,606	8,407	4,129
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	48,205	53,269	54,159	7,606	8,407	4,129
Total Exports - Exportations totales	145,239	121,285	118,967	15,333	15,442	7,212
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	30,802	23,745	25,612	1,612	2,070	1,204
Germany - Allemagne	235	398	1,863	261	429	207
Greece - Grèce	511	782	351	62	22	0
Italy - Italie	4,722	6,743	3,185	261	266	134
Netherlands - Pays-Bas	2,340	2,670	2,454	382	86	0
Spain - Espagne	10,193	10,684	10,868	783	1,884	1,118
United Kingdom - Royaume-Uni	518	862	640	132	64	42
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,579	51,118	50,800	4,222	5,460	2,949
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	55	15	64	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,329	2,718	2,004	156	591	229
Algeria	1,394	1,595	1,109	131	156	113
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,434	3,550	2,125	209	567	377
Japan - Japon	1,083	1,369	1,155	102	109	89
Taiwan	1,062	1,706	1,200	192	136	71
Asia¹ - Total - Asie¹	3,016	4,321	3,522	553	592	256
Oceania¹ - Total - Océanie¹	485	558	663	166	62	42
Brazil - Brésil	24,296	35,990	24,202	2,879	3,021	1,939
Chile - Chili	2,961	1,746	3,896	205	538	279
Colombia - Colombie	4,238	4,629	5,133	298	282	152
Venezuela	4,722	4,437	7,413	520	1,889	727
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	37,985	49,767	45,069	3,959	6,314	3,333
Mexico - Mexique	39,130	33,320	40,055	4,497	7,941	3,640
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,636	35,124	42,710	4,655	8,250	3,721
United States - États-Unis	17,961	19,652	16,145	2,399	2,238	822
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,961	19,652	16,145	2,399	2,238	822
Total Exports - Exportations totales	158,481	166,825	163,101	16,319	24,074	11,728

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1999-00 2003-04	Total		August - September Août - Septembre		September 2005
	Moyenne 1999-00 2003-04	2003-04	2004-05r	2004-05r	2005-06 ^P	Septembre 2005
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,551	2,610	5,196	299	0	0
France	4,136	5,084	4,576	774	517	340
Germany - Allemagne	3,805	2,907	2,739	437	45	25
Greece - Grèce	4,410	5,417	5,917	715	773	315
Italy - Italie	17,224	22,320	18,741	3,508	2,380	2,124
Netherlands - Pays-Bas	5,524	2,976	2,237	54	121	59
Spain - Espagne	8,257	8,266	5,985	1,066	1,063	1,043
United Kingdom - Royaume-Uni	56,094	63,570	61,238	14,333	9,163	5,278
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	110,255	120,448	112,120	21,472	14,773	9,795
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,149	9,103	5,986	379	807	595
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	7,640	4,558	3,239	1,431	206	45
South Africa - Afrique du Sud	1,183	1,422	39	0	21	21
Africa¹ - Total - Afrique¹	14,423	25,276	8,046	862	2,833	491
Japan	8,040	12,532	15,586	157	1,256	447
Asia¹ - Total - Asie¹	12,224	16,659	19,854	438	1,766	801
New Zealand - Nouvelle-Zélande	3,542	7,028	4,559	606	1,594	635
Oceania¹ - Total - Océanie¹	4,910	8,448	5,675	723	1,713	654
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	11,079	2,106	3,301	670	587	409
Dominican Republic	7,078	19,829	13,592	570	1,675	236
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	20,187	39,767	22,108	3,139	5,527	1,472
United States - États-Unis	93,341	117,869	97,334	17,942	11,464	6,171
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	93,341	117,869	97,334	17,942	11,464	6,171
Total Exports - Exportations totales	278,208	344,234	277,662	47,056	39,678	20,433
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	909	368	47	41	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2,780	1,928	666	229	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	511	1,322	220	173	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	4,034	2,950	679	369	44	44
Algeria - Algérie	968	1,174	121	97	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	976	1,176	128	99	1	1
Japan - Japon	956	634	192	43	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	1,306	1,159	236	63	12	9
Oceania¹ - Total - Océanie¹	64	25	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	942	501	480	119	66	66
Mexico - Mexique	1,936	752	886	336	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,217	2,569	2,354	584	355	212
United States - États-Unis	70,024	84,070	27,128	5,386	1,161	428
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	70,024	84,070	27,128	5,386	1,161	428
Total Exports - Exportations totales	83,853	95,701	31,890	7,022	1,639	759

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 20. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 20. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	6.5
	2002-03	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0	5.7
	2003-04	23.6	0	29.2	15.7	7.4	6.1
	2004-05	25.9	0	32.0	14.8	9.2	8.0
	2005-06	25.5	0 ²	33.5	17.2 ²	8.6	7.7 ²
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	8.0
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	3.1
	2003-04	26.2	0.1	29.5	18.0	6.0	5.5
	2004-05	21.5	0.1	27.1	14.7	6.4	6.0
	2005-06	22.5	0.1	28.6	16.0	6.4	6.2
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2001-02	15.5	0	16.2	10.1	5.0	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	1.5
	2003-04	14.5	0	16.0	9.4	5.2	1.4
	2004-05	16.0	0	17.4	11.5	5.2	0.7
	2005-06	12.1	0	12.8	7.0	5.2	0.6
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	21.2
	2002-03	43.7	2.1	67.0	23.1	30.5	13.4
	2003-04	63.8	1.7	78.9	31.5	32.5	14.9
	2004-05	58.7	1.9	75.5	28.9	31.9	14.7
	2005-06	57.1	2.2	74.0	27.2	32.3	14.4
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2001-02	113.6	10.7	140.3	14.2	110.2	15.9
	2002-03	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1	16.6
	2003-04	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9	10.6
	2004-05	136.8	7.2	154.6	14.4	115.0	25.2
	2005-06	122.7	7.2	155.0	14.5	119.5	21.0
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	4.0
	2002-03	12.7	1.9	18.5	1.7	13.5	3.4
	2003-04	7.5	4.2	15.0	0.2	12.8	2.1
	2004-05	15.4	1.8	19.3	1.3	14.2	3.8
	2005-06	12.8	1.8	18.4	1.3	13.8	3.3
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	6.1
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	2.6
	2004-05	45.3	1.2	49.1	8.0	37.3	3.8
	2005-06	48.0	1.0	52.8	10.0	38.9	4.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	43.3
	2004-05	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	38.8
	2005-06	95.0	2.5	136.3	1.0	101.0	34.3
World ¹ - Mondial ¹	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	164.5
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	197.1
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	208.1
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	208.9
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	206.5
	2001-02	581.1	110.7	898.3	110.7	585.1	202.5
	2002-03	567.7	109.9	880.1	109.9	604.1	166.1
	2003-04	554.7	104.5	825.3	104.5	588.6	132.2
	2004-05	625.7	112.9	870.7	112.9	608.6	149.2
	2005-06	610.6	109.6	869.3	109.6	620.2	139.5

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluec

Tableau 20. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.8	1.9
(Aug.-July - Août-juillet)	2002-03	7.5	0.3	9.7	0.9	7.2	1.5
	2003-04	12.3	0	13.8	2.4	9.3	2.1
	2004-05	13.2	0.1	15.4	1.9	10.0	3.5
	2005-06	12.1	0	15.6	2.5 ²	10.7	2.4 ²
Australia - Australie	2001-02	8.3	0	9.3	4.7	2.8	1.8
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2002-03	3.9	0	5.7	2.0	2.8	0.9
	2003-04	10.3	0	11.2	6.4	3.0	1.8
	2004-05	7.0	0	8.8	4.5	3.2	1.1
	2005-06	7.2	0	8.3	4.3	3.3	0.7
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	0.3
(Mar.-Feb. - Mars-février)	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.1	0.5
	2003-04	15.0	0	15.5	10.9	4.4	0.2
	2004-05	19.5	0	19.7	14.0	5.2	0.5
	2005-06	17.3	0	17.8	12.0	5.4	0.4
United States - États-Unis	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	40.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	27.6
	2003-04	256.3	0.4	284.3	48.3	211.7	24.3
	2004-05	299.9	0.3	324.5	46.1	224.8	53.7
	2005-06	280.2	0.3	334.1	50.8	224.4	58.9
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25	2001-02	140.1	5.9	163.6	7.7	134.7	21.2
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2002-03	138.7	6.7	166.6	9.7	135.4	21.5
	2003-04	123.0	7.6	152.1	2.3	137.1	12.6
	2004-05	150.6	3.2	166.3	5.1	138.7	22.6
	2005-06	129.9	3.1	155.6	4.5	135.1	16.0
Europe, other - Europe, autres	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.5	2.3
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2002-03	22.3	1.0	25.6	1.5	21.0	3.1
	2003-04	18.8	1.3	23.2	0.4	20.7	2.1
	2004-05	28.9	0.7	31.7	2.1	24.7	4.9
	2005-06	24.4	0.8	30.1	2.0	24.8	3.3
Russian Federation - Fédération de Russie	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	6.7
(July-June - Juillet-juin)	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	7.2
	2003-04	30.5	1.0	38.7	2.5	33.3	2.9
	2004-05	29.6	0.7	33.2	1.1	29.2	2.8
	2005-06	29.0	0.7	32.5	1.2	29.4	1.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	2001-02	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	85.6
(July-June - Juillet-juin)	2002-03	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	66.4
	2003-04	124.0	1.5	191.8	7.7	138.6	45.5
	2004-05	137.9	2.0	185.4	7.6	141.2	36.6
	2005-06	133.6	2.3	172.5	3.0	143.8	25.7
World ¹ - Mondial ¹	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	152.9
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	186.7
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	197.4
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	217.2
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	210.8
	2000-01	861.5	104.4	1,176.7	104.4	862.7	209.6
	2001-02	891.8	102.7	1,204.0	102.7	905.8	195.6
	2002-03	873.6	104.3	1,173.4	104.3	902.1	167.1
	2003-04	912.8	103.1	1,183.0	103.1	944.6	135.3
	2004-05	1,007.8	102.1	1,245.2	102.1	971.4	171.7
	2005-06	946.2	100.3	1,218.2	100.3	968.5	149.4

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, October 7, 2005 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 7 octobre 2005.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, November 2005.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, novembre 2005.

Table 21. International Oilseeds Data

Tableau 21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05p	2005-06
	metric tonnes - *000 - tonnes métriques				
Production					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,635	2,336	2,268	3,048	2,999
Brazil - Brésil	43,500	52,000	50,500	51,000	58,500
United States - États-Unis	78,672	75,010	66,778	85,013	82,820
World - Mondial	185,094	197,033	186,257	213,339	221,552
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	5,017	4,521	6,771	7,728	8,447
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,331	10,552	11,420	13,182	11,400
World - Mondial	36,030	32,902	39,342	46,592	44,649
Flaxseed - Lin:					
Canada ²	715	679	754	517	1,035
United States - États-Unis	291	301	267	266	455
World - Mondial	2,006	2,096	2,260	2,050	2,800
Exports - Exportations					
Soybeans - Soya:					
Canada	501	723	914	1,115	1,100 ¹
Brazil - Brésil	15,000	19,734	19,816	20,538	24,000
United States - États-Unis	28,948	28,423	24,128	30,011	29,257
World - Mondial	53,406	61,177	55,861	65,249	68,475
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,524	2,394	3,754	3,412	3,900 ¹
World - Mondial	4,917	4,106	5,485	5,055	5,952
Flaxseed - Lin:					
Canada	618	577	609	468	700 ¹
World - Mondial	760	786	823	666	907
Crushings - Broyages					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,671 ³	1,763 ³	1,500 ³	1,610	1,750 ¹
Brazil - Brésil	24,693	27,168	29,331	28,772	29,977
United States - États-Unis	46,259	43,948	41,622	46,160	46,810
World - Mondial	158,349	165,786	163,838	176,257	186,136
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,293	2,225	3,390	3,031	3,200 ¹
E.U. 25 - U.E. 25	10,368	10,490	10,456	13,015	14,150
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,405	10,016	11,248	12,848	11,824
World - Mondial	33,491	31,627	36,399	40,858	41,319
Ending Stocks - Stocks de fermeture					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	12,108	16,033	14,883	13,995	16,113
United States - États-Unis	5,663	4,853	3,059	6,954	9,519
World - Mondial	33,262	40,498	35,185	43,093	46,747
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,200	894	609	1,629	2,500 ¹
World - Mondial	2,793	1,948	1,937	4,052	3,721
Meal Production - Production des tourteaux					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	19,407	21,353	22,781	22,030	23,638
United States - États-Unis	36,552	34,649	32,953	36,938	37,116
World - Mondial	125,285	130,562	128,917	138,462	146,810
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,427	1,390	2,120	1,904	..
World - Mondial	19,798	18,726	21,572	24,093	24,310
Oil Production - Production d'huile					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,640	5,105	5,636	5,525	5,707
United States - États-Unis	8,572	8,360	7,748	8,781	8,816
World - Mondial	28,875	30,469	29,918	32,484	34,082
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	971	926	1,395	1,247	..
World - Mondial	13,062	12,261	14,150	15,816	16,145

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, November 2005 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, novembre 2005 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, October 7, 2005 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 7 octobre 2005

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 22. Cash Special Crop Prices

Tableau 22. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		September 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2005		
	2003-04	2004-05	September 2004	August 2005	High	Low	Average
			Septembre 2004	Août 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Peas - Pois							
2 Green ¹ - 2 vert ¹	198.49	162.15	196.81	126.86	130.07	130.07	130.07
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	180.07	139.89	159.47	125.84	128.24	118.50	121.92
Feed ¹ - fourragère ¹	155.22	104.20	119.19	102.20	105.64	105.64	105.64
Feed ⁶ - fourragère ⁶	143.10	102.37	125.32	91.83	90.83	90.76	90.78
Lentils - Lentilles							
1 Eston ⁴	386.91	492.67	483.13	325.79	303.47	285.41	293.60
2 Eston ⁴	356.08	397.00	394.01	259.48	238.43	206.88	222.90
1 Laird ⁴	450.65	399.29	489.22	324.81	305.34	287.79	289.23
2 Laird ⁴	440.80	347.69	429.69	271.99	258.89	195.90	224.66
1 Richlea ⁴	427.79	364.05	442.11	291.53	285.28	251.68	266.60
1 Crimson Red ⁴	375.35	391.69	405.36	316.42	305.78	292.47	299.71
Beans - Fèves							
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	454.53	606.01	573.52	500.80	558.87	487.88	517.89
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	464.84	620.83	657.25	512.57	540.13	518.09	532.26
1 Pinto ⁵	432.24	698.61	571.42	417.02	386.91	341.72	371.32
Pinto ²	436.37	717.52	687.41	465.48	435.41	380.30	410.74
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	518.98	579.57	604.54	552.71	558.87	507.06	517.88
Cranberry ³ - canneberge ³	610.40	740.61	741.79	..	639.34	606.27	616.68
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	610.13	695.79	701.28	593.59	580.92	540.13	551.42
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	641.10	767.20	804.69	720.51	716.50	606.22	638.82
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	429.84	465.73	514.99	428.71	429.90	418.88	423.08
Mustard Seed - Graines de moutarde							
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	392.45	303.73	333.52	287.61	293.57	292.55	292.89
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	386.62	305.55	325.09	289.63	293.57	292.55	292.89
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	399.12	304.25	327.44	294.72	300.60	267.53	292.78
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	401.36	302.45	316.91	285.72	289.58	267.53	282.96
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹	422.78	300.53	325.68	286.82	289.58	278.55	285.17
Canary Seed - Alpiste des canaries							
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶	349.49	231.02	299.34	208.69	194.23	192.38	193.11
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Oil ⁶ - Huile ⁶	280.12	312.42	218.22	396.83	..	..	..
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	252.69	272.38	239.67	264.55	264.55	264.55	264.55
New Sun ⁷	257.71	272.62	240.09	282.29	279.99	266.76	269.85

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US).

Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 23. Canadian Wheat Board, Pool Accounts¹Tableau 23. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun							
2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05 October 2005 Octobre 2005	2004-05 September 2005 Septembre 2005	2005-06 October 2005 Octobre 2005	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	217.02	250.20	211.14	..	193.05	204	204
3 CWRS	195.66	215.50	190.29	..	154.10	165	166
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	193.05	204	204
1 CPS-Red - Roux	189.58	211.00	186.54	..	145.00	156	160
1 CPS-White - Blanc	198.17	213.00	192.86	..	159.00	170	164
1 CWRW	186.69	206.80	185.90	..	144.00	155	158
1 CWES	192.84	211.40	191.66	..	159.00	170	170
1 CWSWS	209.27	209.80	201.53	..	175.50	186	181
CWFD	152.28	128.50	143.30	..	110.00	120	116
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	265.39	277.76	227.77	..	202.75	214	199
3 CWAD	240.29	239.20	209.11	..	164.30	175	161
4 CWAD	217.84	211.61	199.77	..	145.00	155	149
Barley - Orge							
1 CW	180.00	164.11	169.21	..	116.72	117	126 ²
1 CW	..	..	..	..	114.00	129	.. ³
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	210.74	241.59	200.70	..	167.00	179	170
SP SEL CW 6R	186.01	222.98	185.34	..	153.00	166	160
SS 2 R	205.74	236.59	195.34	..	162.00	174	165
SS 6 R	181.01	217.98	180.34	..	148.00	161	155
SEL 2 R	208.24	239.09	198.20	..	164.50	..	..
SEL 6 R	183.51	220.48	182.84	..	150.50	..	..
SEL 2R Hulless	190.27	227.98	192.24	..	162.00	..	..
SEL 6R Hulless	186.66	217.98	180.92	..	156.00	..	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts¹Tableau 24. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

		Actual					Initial	Initial
		Total					Payments ⁴	Payments ⁴
		Payment					Acomptes à la	Acomptes à la
		Total					livraison ⁴	livraison ⁴
		Réel						
		Pool year						
		Année de mise en commun						
		2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2004-05	2005-06	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Pool-Compte	Wheat-Blé							
A	White Winter- Blanc d'hiver	139.11	161.73	141.11	156.59	132.50	118.00	
B	Red Winter- Rouge d'hiver ^{2,3}	140.19	157.40	147.28	151.83	132.50	113.00	
	Organic-Naturel	146.98	..	..	..	..	..
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,3}	155.85	226.59	187.65	189.43	149.50	130.00	
D	Interim Registered- Enregistré provisoirement	140.39	167.52	176.22	185.55	139.50	120.00	
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	129.61	160.80	152.29	148.27	129.50	113.00	
F	Common Red-Rouge ordinaire	136.92	149.15	149.29	148.27	129.50	113.00	
G/S	Feed-Fourrager	111.22	128.70	144.34	118.49	109.50	70.00	

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

4. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 25. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 25. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		September 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2005		
	2003-04	2004-05	September 2004	August 2005	High	Low	Average
			Septembre 2004	Août 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5 ¹	242.62	238.04	239.12	229.86	248.10	229.25	237.77
1 CWRS 13.5 ²	272.69	246.37	267.51	230.28	..	..	..
1 CWAD ¹	286.86	266.03	290.91	246.53	243.55	237.40	241.95
2 CWAD ¹	281.86	261.03	285.91	241.53	238.35	232.40	234.80
3 CWAD ¹	276.14	256.36	280.91	236.53	233.35	227.40	229.80
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5 ³	225.39	212.79	212.40	213.43	..	..	211.93
1 CWAD ³	255.99	235.69	261.51	216.95	..	..	211.40
1 CWSWS ³	219.98	200.24	206.40	182.46	..	..	175.87
Barley - Orge							
SP SEL 6R ³	211.58	189.99	201.95	183.95	184.00	180.00	182.43
SEL 6R ³	209.09	187.48	199.45	181.45	181.50	177.50	179.93
SP SEL 2R ³	223.59	201.99	213.95	195.95	196.00	192.00	194.43
SEL 2R ³	221.08	199.50	211.45	193.45	193.50	189.50	191.93
Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg							
Wheat - Blé							
3 CWRS ⁶	151.06	78.44	82.27	70.59	78.29	64.50	73.56
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW ⁴	135.51	111.94	107.67	104.83	109.00	105.00	107.00
1CW ⁶	149.96	109.37	110.23	104.13	105.40	101.00	103.23
Canola							
1 Canada NCC-NCN ⁷	359.13	284.30	326.87	258.32	250.69	230.79	238.69
1 Canada NCC-NCN ²	390.57	310.79	342.03	291.23	283.60	269.70	275.60
2 Canada NCC-NCN ²	377.57	297.79	329.03	278.23	270.60	256.70	262.60
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	383.09	299.28	328.70	..	...	...	..
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	405.33	272.44	285.22	272.67	260.61	226.71	242.39
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)							
Weighted Average Price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	147.44	119.78	142.71	111.68	...	...	110.60
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	147.67	117.12	139.88	106.87	111.12	103.64	107.13
Oats - Avoine							
2 CW ¹⁰	123.15	116.24	132.08	114.73	...	...	119.93
2 CW ¹¹	102.64	100.45	106.32	93.02	...	...	86.14

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 26. Cash Grain Prices, United States

Tableau 26. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		September 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2005		
	2003-04	2004-05	September 2004	August 2005	High	Low	Average
			Septembre 2004	Août 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14% ¹	160.85	146.95	137.51	151.99	169.48	149.00	161.04
1 DNS 14% ²	178.66	180.69	176.00	171.23	192.17	176.74	184.82
2 DNS 14% ³	179.55	182.00	185.92	177.84	200.99	184.45	192.90
1 HRW 12% ⁴	155.21	148.16	150.49	147.68	170.95	148.08	159.64
2 HRW ⁵	164.70	153.40	156.53	154.69	170.49	158.00	164.61
2 SRW ⁶	149.33	137.20	138.89	130.35	96.08	86.44	90.44
1 SW ²	148.44	143.18	144.77	130.07	133.01	123.83	127.13
2 SRW ¹¹	133.19	112.90	114.43	111.63	118.04	106.65	109.94
Oats - Avoine							
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷	108.56	113.58	113.59	116.51	117.20	108.45	113.55
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³	148.53	136.19	132.28	138.89	138.89	138.89	138.89
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰	113.12	117.50	115.70	..	..	..	..
Barley - Orge							
2 feed ³ - 2 fourragère ³	133.01	114.63	104.72	126.31	123.09	122.17	122.63
3 or better, malting ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	123.49	111.37	105.20	114.82	114.82	114.82	114.82
Corn - Mais							
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸	100.21	76.24	77.71	77.67	75.98	64.17	68.81
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷	98.38	75.05	80.30	70.77	63.48	55.61	60.51
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	100.99	75.49	77.03	75.53	75.19	67.32	70.62
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	115.46	97.45	97.63	101.12	102.95	92.61	96.90
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴	107.24	79.68	83.69	76.03	74.80	68.50	71.67
Soybeans - Soya							
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸	297.10	213.27	199.29	226.93	214.95	189.96	201.63
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²	300.79	216.10	212.31	232.47	217.52	194.01	205.60
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	308.74	234.55	221.93	246.76	230.75	219.54	225.72
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹	294.63	217.80	204.69	229.99	219.45	193.82	204.59
Sorghum - Sorgho							
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²	101.27	75.60	76.08	77.78	75.65	68.15	70.93
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵	118.93	99.95	101.68	108.71	102.56	93.08	98.65
Canola							
1 U.S. ¹³	264.83	235.78	235.80	210.37	212.97	194.23	204.93
1 U.S. ¹⁵	..	185.88	245.98	223.69	227.52	215.61	219.77
Flaxseed - Graine de Lin							
1 U.S. ¹³	256.59	375.60	293.39	242.12	251.96	236.21	247.18
1 U.S. ¹⁴	267.13	388.77	302.29	262.23	263.77	244.08	257.30
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.34	1.24	1.29	1.20	..	..	1.18

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Vevla. - Livré au tritateur à Vevla.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27. Oil and Meal Prices

Tableau 27. Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average		Monthly average		September 2005		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 2005		
	2003-04	2004-05	September 2004	August 2005	High	Low	Average
			Septembre 2004	Août 2005	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars des par tonne métrique							
Canola oil ^{1,2} - Huille de canola ^{1,2}	811.17	688.51	756.19	651.43	...	...	652.26
Canola meal ^{1,2} - Tourteaux de canola ^{1,2}	240.76	166.22	158.67	167.00	...	...	151.78
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	280.33	183.47	175.51	198.43	190.54	165.40	175.16
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	259.01	187.30	180.88	201.61	197.70	166.20	178.73
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	259.93	180.15	177.25	205.74	191.20	171.80	179.03
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	204.80	149.92	165.49	171.90	173.75	168.75	171.25
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	194.47	139.63	146.25	154.50	150.00	145.00	146.67
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷	182.58	125.37	142.75	143.00	140.00	140.00	140.00
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸	636.92	604.73	551.82	634.93	617.29	603.63	611.12
Soybean oil Holland ⁹ - Huille de soya, Hollande ⁹	623.00	553.50	585.00	549.00	...	...	545.00
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰	646.58	696.50	657.00	682.00	...	...	683.00
Ground nut oil ¹¹ - Huile d'arachide ¹¹	1,236.08	1,119.83	1,125.00	1,023.00	...	...	1,002.00
Coconut oil, Philippines ¹¹ - Huile de noix de coco, Philippines ¹¹	593.92	651.00	657.00	550.00	...	...	559.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ - Huile de palme, Malaisie ¹¹	581.75	649.33	657.00	558.00	...	...	577.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.
2. Crude degummed oil. - Huille brute égommée.
3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.
4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.
5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.
6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.
7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.
8. Basis Central Illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.
9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.
10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.
11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 28. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, September 2005Tableau 28. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, septembre 2005

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	

Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg**Wheat - Blé**

October - Octobre	99.40	84.50	91.90	62.94	15.78
December - Décembre	103.00	90.00	96.40	81.72	78.58
March - Mars	109.50	97.00	102.70	23.62	24.52

Western Barley - Orge De L'Ouest

October - Octobre	118.50	111.90	115.30	61.90	4.24
December - Décembre	123.00	117.00	119.70	74.74	90.50
March - Mars	125.00	120.00	123.30	14.82	15.48

Canola

November - Novembre	276.80	251.80	262.10	2,079.88	647.80
January - Janvier	285.00	260.60	270.70	515.34	544.94
March - Mars	290.60	265.00	277.80	81.92	64.76
May - Mai	297.70	271.60	284.50	25.24	28.26
July - Juillet	304.00	275.40	290.50	23.92	18.64

Minneapolis Grain Exchange**Spring Wheat - Blé de printemps**

September - Septembre	140.73	123.28	131.00	2286.24	463.56
December - Décembre	141.37	125.57	131.53	549.84	255.80
March - Mars	141.46	127.50	132.41	62.57	41.18
May - Mai	142.20	129.89	133.60	120.89	35.30
July - Juillet	141.10	131.91	134.18	7.24	4.00

Kansas City Board Of Tradedollars per metric tonne
dollars par tonne métriquemetric tonnes '000
tonnes métriques '000**Wheat - Blé**

September - Septembre	130.07	123.46	126.21	..	..
December - Décembre	139.72	126.03	132.66	..	..
March - Mars	140.54	126.49	132.40	..	..
July - Juillet	139.63	126.67	131.42	..	..
August - Août	137.61	125.85	130.60	..	..

Table 28. Futures Settlement¹ Prices of Grains, by Delivery Month, September 2005 - ConcludedTableau 28. Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, septembre 2005 fin

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
Chicago Board Of Trade					
Wheat - Blé					
December - Décembre	127.23	117.12	120.01	13,078.43	5,769.50
March - Mars	132.83	122.45	125.24	2,120.83	1,206.98
May - Mai	135.40	124.38	127.54	64.80	55.82
July - Juillet	137.24	125.94	129.51	1,759.51	764.54
Oats - Avoine					
December - Décembre	104.72	96.78	101.20	232.16	89.20
March - Mars	108.29	101.80	105.30	7.11	5.34
May - Mai	109.59	105.04	107.81	0.22	0.65
July - Juillet	110.88	106.99	109.46	0.02	0.02
Corn - Mais					
December - Décembre	87.50	80.02	82.63	25,760.35	11,931.26
March - Mars	91.92	85.04	87.40	6,123.69	3,657.85
May - Mai	103.38	87.99	90.91	1,264.60	783.04
July - Juillet	96.45	90.45	92.58	2,040.83	1,207.34
September - Septembre	98.91	93.20	95.00	160.66	178.27
December - Décembre	102.36	96.65	98.52	1,224.06	902.81
Soybeans - Soya					
November - Novembre	225.70	204.85	213.64	20,295.80	4,339.87
January - Janvier	228.73	208.24	216.84	2,741.86	1,074.12
March - Mars	231.67	211.00	219.66	1,499.47	585.08
May - Mai	231.85	213.11	221.33	703.41	489.06
July - Juillet	233.69	214.95	223.04	841.26	352.01
August - Août	231.85	213.85	221.81	18.53	11.57
Soybean Meal - Tourteaux de soya					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
September - Septembre	188.10	175.50	181.92	..	..
October - Octobre	188.70	167.10	176.34	..	..
December - Décembre	189.80	170.20	178.48	..	..
January - Janvier	191.40	171.80	180.00	..	..
March - Mars	193.20	174.40	182.41	..	..
May - Mai	193.70	175.50	183.44	..	..
July - Juillet	195.00	178.10	185.37	..	..
August - Août	195.00	178.80	185.81	..	..
Soybean Oil - Huile de soya					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
September - Septembre	22.85	21.97	22.39	..	..
October - Octobre	23.72	21.96	22.58	..	..
December - Décembre	23.95	22.18	22.82	..	..
January - Janvier	24.21	22.36	23.00	..	..
March - Mars	24.32	22.50	23.17	..	..
May - Mai	24.37	22.57	23.32	..	..
July - Juillet	24.51	22.70	23.45	..	..
August - Août	24.50	22.70	23.42	..	..

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

PRICES SUPPLEMENT, 2004-2005 - SUPPLÉMENT DES PRIX, 2004-2005

TABLE 29. Monthly Average of Cash Grain Prices, Canada, Crop Year 2004-2005

TABLEAU 29. Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, Canada, campagne agricole 2004-2005

Grain and Grade Grain et catégorie	2004				2005								Yearly average
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juil.	Moyenne de l'année
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique													
C.W.B. QUOTATIONS - COTES DE VENTE DE LA C.C.B.													
Wheat - Blé													
1 CWRS 13.5% ¹	215.34	239.12	236.17	235.50	243.89	251.05	249.33	238.51	228.94	237.67	245.87	235.05	238.04
1 CWRS 13.5% ²	234.10	267.51	254.16	..	240.79	251.86	245.91	261.20	238.80	240.07	241.48	234.20	246.37
1 CWAD ¹	269.00	290.91	273.50	258.53	260.97	264.99	276.69	256.20	264.02	266.74	260.65	250.21	266.03
2 CWAD ¹	264.00	285.91	268.50	253.52	255.97	259.99	271.69	251.20	259.02	261.74	255.65	245.21	261.03
3 CWAD ¹	259.00	280.91	263.51	248.52	251.06	254.99	266.69	249.51	254.50	256.74	250.65	240.21	256.36
Domestic human food - Consommation intérieure:													
1 CWRS 13.5% ³	198.10	212.40	209.89	217.67	215.73	218.68	215.26	210.86	208.43	215.73	221.58	209.09	212.79
1 CWAD ³	240.27	261.51	251.13	229.35	229.42	232.77	243.58	230.29	229.35	231.97	227.85	220.82	235.69
1 CWSWS ³	207.89	206.40	200.80	192.54	198.96	196.95	201.69	199.58	201.41	204.73	200.56	191.36	200.24
Barley³ - Orge³													
Malting - Maltage:													
SP SEL 6R	199.98	201.95	191.26	183.48	186.52	186.93	189.08	185.50	188.12	191.40	189.14	186.48	189.99
SEL 6R	197.48	199.45	188.76	180.98	184.02	184.40	186.55	183.02	185.58	188.90	186.64	183.98	187.48
SP SEL 2R	211.95	213.95	203.26	195.48	198.52	198.93	201.08	197.55	200.12	203.40	201.14	198.48	201.99
SEL 2R	209.48	211.45	200.76	192.98	196.02	196.43	198.58	195.02	197.62	201.04	198.63	195.95	199.50
W.C.E. QUOTATIONS - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG													
Wheat - Blé													
3 CWRS ⁸	109.30	82.27	69.48	66.32	71.66	69.69	68.87	75.27	77.20	79.82	84.70	86.68	78.44
Western Barley - Orge de l'Ouest													
1 C.W. ⁶	115.00	107.67	111.00	114.17	112.33	110.33	109.33	113.00	113.00	113.67	115.00	108.83	111.94
1 C.W. ⁸	114.77	110.23	110.60	113.23	110.23	106.33	108.03	111.47	107.53	105.20	105.40	109.47	109.37
Flaxseed - Lin													
1 C.W. NCC ⁷	305.03	441.83	415.50	412.36	454.80	508.14	527.86	585.61	628.59	504.29	373.81	400.00	463.15
1 C.W. NCC ⁸	305.13	451.67	430.00	471.67	476.67	506.67	533.33	..	..	..	..	..	453.59
2 C.W. NCC ⁸	305.13	449.67	428.00	469.67	474.67	504.67	531.33	..	..	..	..	..	451.88
Canola													
1 Canada NCC ⁷	364.70	326.87	277.93	273.70	265.40	257.77	261.40	269.23	273.38	280.13	280.40	280.66	284.30
1 Canada NCC ²	364.87	342.03	311.67	303.37	291.17	283.13	294.60	300.97	304.97	311.13	310.33	311.20	310.79
2 Canada NCC ²	351.87	329.03	298.67	290.37	278.17	270.13	281.60	287.97	291.97	298.13	297.33	298.20	297.79
Soybeans - Soya													
Weighted Average Price ⁴ -													
Moyenne pondérée du prix ⁴	375.60	328.70	323.32	286.64	256.30	281.54	247.95	337.39	278.15	284.62	291.89	..	299.28
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	325.00	285.22	237.39	233.79	245.96	242.25	250.48	280.09	281.46	289.38	302.48	295.77	272.44
Corn - Maïs													
Weighted Average Price ⁴ -													
Moyenne pondérée du prix ⁴	144.10	142.71	137.95	128.78	117.51	112.01	106.25	111.38	106.73	104.84	110.32	114.75	119.78
Processor ¹⁰ - Fabricant ¹⁰	142.24	139.88	117.35	106.20	102.99	..	110.40	113.96	111.98	110.38	115.76	117.21	117.12
Oats - Avoine													
2 CW ¹¹	113.06	132.08	111.44	95.91	117.69	126.06	119.20	118.45	110.45	105.40	115.25	129.86	116.24
2 CW ¹²	104.04	106.32	102.78	105.03	99.38	102.17	98.41	93.46	94.19	102.21	101.97	95.48	100.45
OIL & MEAL - HUILE ET TOURTEAUX^{5,6}													
Canola oil - Huile canola	779.92	756.19	703.49	661.22	653.94	636.85	643.50	714.57	689.00	674.34	688.84	660.22	688.51
Canola meal - Tourteaux de canola	180.10	158.67	143.01	139.76	145.60	160.19	154.88	170.44	170.91	170.14	195.87	205.04	166.22

1. Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

5. Crude degummed oil - Huile brute égommée.

6. Basis delivered Lethbridge - Livré à Lethbridge.

7. PAR Region - Par région.

8. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

9. Delivered crusher Hamilton - Livré au tritateur à Hamilton.

10. Delivered processor London - Livré au fabricant à London.

11. Delivered elevator, Manitoba 2CW 2002-03 and 3CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes.

12. Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2CW.

TABLE 29. Monthly Average of Cash Grain Prices, Canada, Crop Year 2004-2005 - Concluded

TABLEAU 29. Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, Canada, campagne agricole 2004-2005 - fin

Grain and Grade Grain et catégorie	2004				2005								Yearly average
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juil.	Moyenne de l'année
SPECIAL CROP PRICES													
PEAS - POIS													
2 Green ¹ - 2 vert ¹	164.25	196.81	177.62	163.33	173.22	167.23	153.04	150.92	152.03	151.38	150.97	144.99	162.15
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹	147.89	159.47	147.19	139.62	135.03	137.65	131.91	132.55	133.52	136.32	137.93	139.63	139.89
Feed ¹ - fourragère ¹	147.43	119.19	108.18	91.49	91.49	90.58	96.28	100.50	101.79	100.50	95.13	107.85	104.20
Feed ⁶ - fourragère ⁶	140.47	125.32	105.90	96.79	88.92	88.92	91.23	95.08	97.16	98.11	101.05	99.54	102.37
LENTILS - LENTILLES													
1 Eston ⁴	345.59	483.13	505.96	511.31	518.23	529.81	512.84	499.65	493.63	502.39	508.22	501.25	492.67
2 Eston ⁴	296.86	394.01	415.79	432.95	425.56	430.34	413.76	397.03	393.16	388.96	393.37	382.24	397.00
1 Laird ⁴	374.51	489.22	447.52	459.42	426.33	416.97	384.48	358.37	358.37	362.54	357.18	356.61	399.29
2 Laird ⁴	353.75	429.69	403.84	379.56	364.48	354.92	328.37	316.68	315.87	317.17	309.53	298.42	347.69
1 Richlea ⁴	347.40	442.11	414.65	407.84	392.42	382.06	352.89	341.44	327.75	333.28	321.00	305.75	364.05
1 Crimson Red ⁴	349.07	405.36	405.24	407.68	411.61	413.96	409.23	384.83	377.60	392.70	384.82	358.07	391.68
BEANS - HARICOTS													
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵	513.36	573.52	670.21	673.98	672.41	659.18	638.60	628.98	628.98	604.86	531.11	476.91	606.01
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²	496.04	657.25	670.21	677.13	668.74	650.91	650.36	639.87	629.89	609.40	573.20	526.90	620.83
1 Pinto ⁵	483.44	571.42	734.36	852.45	825.16	827.84	792.56	751.15	738.55	687.32	575.51	543.58	698.61
Pinto ²	539.81	687.41	739.10	877.12	843.01	826.73	793.66	739.86	701.80	683.43	601.76	576.51	717.52
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵	527.22	604.54	639.62	622.96	601.86	601.86	600.86	580.92	580.92	567.80	525.60	500.67	579.57
Cranberry ³ - canneberge ³	685.05	741.79	740.75	768.99	760.59	757.84	746.82	735.92	758.50	709.89	..	..	740.61
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵	694.46	701.28	714.85	730.67	727.53	727.53	717.60	727.53	727.53	688.16	600.06	592.33	695.79
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³	765.78	804.69	800.28	782.64	780.02	782.64	771.62	756.66	756.13	749.57	736.54	719.81	767.20
1 Black ⁵ - 1 noir ⁵	470.62	514.99	512.74	493.52	472.89	472.89	472.89	457.93	451.95	441.24	413.42	413.64	465.73
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE													
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶	330.08	333.52	310.18	305.48	299.28	289.73	289.20	298.13	299.53	299.94	297.53	292.18	303.73
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶	343.33	325.09	313.70	298.58	293.04	292.67	295.89	301.81	306.00	306.00	299.53	290.91	305.55
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹	321.93	327.44	310.43	307.32	297.29	285.28	281.45	294.87	304.21	304.21	314.19	302.36	304.25
1 Brown ¹ - 1 brun ¹	341.23	316.91	309.88	303.61	294.14	289.36	291.45	294.21	296.30	296.30	304.18	291.85	302.45
1 Oriental ¹ - chinoise ¹	325.46	325.68	303.66	310.08	297.85	294.92	290.52	292.12	292.25	289.58	296.99	287.30	300.53
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES													
Canary Seed ⁶ - Alpiste des Canaries ⁶	224.68	299.34	246.96	248.40	232.66	231.95	212.94	206.97	209.09	219.37	226.37	213.47	231.02
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL													
Oil ⁶ - Huile ⁶	217.82	218.22	221.62	287.25	353.84	365.97	325.93	265.68	331.93	386.91	386.91	386.91	312.42
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷	239.45	239.67	249.07	275.89	293.85	292.66	287.70	279.18	283.14	278.83	279.29	269.85	272.38
New Sun ⁷	239.45	240.09	253.75	272.38	285.03	284.58	264.55	295.00	286.71	280.93	285.10	283.81	272.62

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer, North Dakota/Minnesota (US\$). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$ US). Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer, Michigan (US\$). Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

TABLE 30. Monthly Average of Cash Grain Prices, United States, Crop Year 2004-2005

TABLEAU 30. Moyenne mensuelle des prix au comptant des grains, États-Unis, campagne agricole 2004-2005

Grain and grade Grains et catégorie	2004				2005								Yearly average Moyenne de l'année
	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juil.	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique													
Wheat - Blé													
1 DNS 14% ¹	128.89	137.51	135.86	137.20	132.99	135.24	160.91	161.07	155.16	159.53	166.02	152.97	146.95
1 DNS 14% ²	158.37	176.00	178.57	187.76	184.82	191.07	184.45	184.45	177.84	182.62	188.13	174.17	180.69
2 DNS 14% ³	160.20	185.92	184.45	191.07	186.29	191.43	185.56	185.56	175.63	177.47	183.72	176.74	182.00
1 HRW 12% ⁴	139.68	150.49	147.64	162.09	159.17	154.56	147.19	147.09	140.90	142.65	144.76	141.67	148.16
2 HRW ³	147.71	156.53	156.16	160.94	157.63	159.10	154.32	158.37	147.34	146.97	148.81	146.97	153.40
2 SRW ⁶	129.34	138.89	140.36	140.36	139.26	142.59	143.30	152.36	132.21	125.81	131.76	130.13	137.20
1 SW ²	143.30	144.77	144.77	144.04	144.77	142.20	144.04	145.14	144.04	143.67	141.83	135.58	143.18
2 SRW ¹⁰	112.43	114.43	106.96	105.88	106.79	107.22	108.54	123.47	113.97	121.25	116.04	117.81	112.90
Oats - Avoine													
2 Heavy ⁷ - 2 lourde ⁷	102.66	113.59	104.80	107.51	117.17	122.19	119.11	120.01	117.11	103.37	111.11	124.33	113.58
2 heavy ³ - 2 lourde ³	132.28	132.28	132.28	132.28	134.26	137.57	138.89	138.89	138.89	138.89	138.89	138.89	136.19
1 milling ¹¹ - 1 mouture ¹¹	107.56	115.70	..	..	..	122.47	124.26	..	..	..	..	..	117.50
Barley - Orge													
2 feed ³ - 2 fourragère ³	112.53	104.72	101.96	110.69	116.20	115.28	118.04	120.79	118.50	119.42	116.20	121.25	114.63
3 or better, malting (g.t. 70% PI) ⁷ - 3 ou mieux, qualité brassicole ⁷	106.91	105.20	105.31	110.89	114.06	113.68	113.01	112.53	112.53	112.64	114.82	114.82	111.37
Corn - Maïs													
2 yel - 2 jaune ⁸	85.22	77.71	69.44	69.73	72.89	72.76	73.02	77.19	76.39	75.64	79.14	85.78	76.24
2 yel - 2 jaune ⁷	87.34	80.30	68.53	69.70	71.36	69.97	70.13	74.50	76.21	75.72	76.55	80.31	75.05
2 yel - 2 jaune ¹²	84.96	77.03	68.82	69.99	70.58	70.05	71.59	77.47	74.84	75.76	79.78	85.01	75.49
2 yel - 2 jaune ⁶	103.93	97.63	93.30	93.70	95.66	95.98	94.36	99.86	96.39	95.27	97.69	105.62	97.45
2 whi - 2 blanc ⁴	84.90	83.69	76.25	76.97	78.63	82.61	81.87	81.48	74.66	74.27	77.54	83.30	79.68
Soybeans - Soya													
1 yel - 1 jaune ⁸	227.02	199.29	183.53	189.51	196.06	193.35	195.66	224.90	221.87	228.96	249.29	249.83	213.27
1 yel - 1 jaune ¹²	235.47	212.31	184.09	189.80	193.35	190.73	196.44	225.47	226.08	232.79	250.93	255.69	216.10
1 yel - 1 jaune ⁶	234.06	221.93	210.54	216.42	222.30	220.66	218.98	246.92	242.22	248.51	265.43	266.60	234.55
2 yel - 2 jaune ¹⁰	223.77	204.69	188.33	190.88	194.61	189.94	232.72	227.01	224.89	231.99	253.23	251.51	217.80
Sorghum - Sorgho													
2 yel - 2 jaune ¹²	82.74	76.08	79.80	69.90	70.76	69.13	71.32	75.93	72.68	74.15	78.63	86.11	75.60
2 yel - 2 jaune ⁶	105.87	101.68	94.62	96.16	95.94	96.67	96.37	98.61	94.47	100.17	105.12	113.69	99.95
Canola													
1 U.S. ¹³	248.86	235.80	225.74	243.71	229.20	222.62	210.25	229.21	235.31	237.25	241.58	269.85	235.78
1 U.S. ¹⁵	253.93	245.98	229.68	..	..	..	216.30	228.87	235.43	237.25	241.58	283.81	185.88
Flaxseed - Graine de Lin													
1 U.S. ¹³	275.68	293.39	297.98	358.44	373.62	413.37	445.48	486.38	538.78	541.85	236.21	246.05	375.60
1 U.S. ¹⁴	290.79	302.29	309.32	363.03	376.06	423.83	453.77	497.20	547.88	548.47	275.58	277.05	388.77
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹	1.31	1.29	1.25	1.20	1.22	1.22	1.24	1.22	1.24	1.26	1.24	1.22	1.24

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.à.b. à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs, N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, \$ É.-U.

10. Basis in Toledo - En entrepôt à Toledo.

11. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Velva. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

13. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS (Dark Northern Spring. - Blé foncé de printemps du Nord.)

HRW (Hard Red Winter. - Blé vitreux rouge d'hiver.)

SRW (Soft Red Winter. - Blé tendre rouge d'hiver.)

SW (Soft White Winter. - Blé tendre blanc d'hiver.)

TABLE 31. Monthly Average Futures Prices¹ of Grains, by Delivery Month, Crop Year 2004-2005TABLEAU 31. Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2004-2005

	Aug. Août	Sept.	Oct.	Nov.	Dec. Déc.	Jan. Janv.	Feb. Fév.	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juil.
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG												
Wheat - Blé												
2004:												
October - Octobre	118.10	98.30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	121.10	102.00	95.80	86.90	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	123.50	106.50	101.40	92.00	83.40	76.70	76.70	...	...	...	...	...
May - Mai	...	106.70	104.40	96.10	88.30	82.00	82.00	79.10	81.50	...	...	...
July - Juillet	...	...	104.80	100.30	93.70	86.40	86.40	84.30	87.40	89.40	96.20	...
October - Octobre	...	...	105.20	105.50	101.70	95.40	95.40	92.70	96.80	99.30	104.40	105.50
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	96.40	100.70	104.10	109.90	110.70
Barley, Western - Orge, de l'Ouest:												
2004:												
October - Octobre	121.00	117.30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	124.20	120.40	119.40	117.00	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	128.30	124.90	124.20	119.90	115.50	111.20	111.20	...	...	...	...	...
May - Mai	131.70	129.00	127.00	123.10	118.50	113.20	113.20	115.20	115.30	...	...	...
July - Juillet	...	...	127.80	125.40	120.80	114.90	114.90	115.00	117.90	113.80	115.90	...
October - Octobre	...	...	132.70	...	123.70	117.30	117.30	117.00	121.20	119.20	121.70	120.40
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	118.60	122.70	121.90	124.80	124.40
Flaxseed - Lin												
2004:												
December - Décembre	...	470.20	450.40	456.40	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	...	477.20	458.20	445.00	451.20	469.50	480.00	...	...	...	...	...
May - Mai	...	...	...	...	459.80	473.50	484.00	484.00	484.00	...	...	...
July - Juillet	...	...	...	...	...	477.50	488.00	488.00	488.00	487.80	485.00	...
October - Octobre	...	...	...	...	...	...	...	338.00	338.00	337.80	335.00	335.00
December - Décembre	...	...	...	...	...	...	...	...	342.00	341.80	339.00	339.00
Canola												
2004:												
November - Novembre	341.60	331.70	300.00	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
January - Janvier	346.90	336.50	305.70	291.50	267.50	267.90	...	...	...	...	...	...
March - Mars	350.90	340.70	311.00	295.70	272.60	264.20	265.90	...	...	...	...	...
May - Mai	355.60	330.00	315.20	306.10	276.00	265.90	270.50	281.50	281.50	...	...	...
July - Juillet	359.90	387.00	320.50	306.10	279.10	270.50	279.00	286.20	285.90	287.30	297.20	321.90
November - Novembre	...	...	312.70	300.00	288.00	279.00	284.60	292.90	293.00	295.60	305.60	330.90
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE - BOURSE DES GRAINS DE MINNEAPOLIS												
Spring wheat - Blé de printemps												
2004:												
September - Septembre	126.58	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	130.16	136.96	133.36	132.05	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	134.01	140.34	136.63	133.78	127.66	125.96	125.47	...	...	...	...	...
May - Mai	135.99	141.91	138.66	135.03	129.14	125.15	123.58	132.17	120.95	...	...	...
July - Juillet	137.39	141.93	138.84	134.88	129.54	124.60	123.29	134.05	123.59	123.14	127.68	...
September - Septembre	...	140.82	137.08	132.53	128.47	124.18	123.09	134.85	125.82	125.57	128.64	129.36
December - Décembre	...	...	...	134.86	130.99	126.98	125.98	137.94	129.68	129.26	132.37	133.26

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin de tableau.

TABLE 31. Monthly Average Futures Prices¹ of Grains, by Delivery Month, Crop Year 2004-2005 - ContinuedTABLEAU 31. Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2004-2005 - suite

	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July
	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique												
Chicago Board of Trade - Bourse de Chicago												
Wheat - Blé												
2004:												
September - Septembre	113.70	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	118.76	119.65	114.53	111.50	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	123.04	123.66	118.73	115.84	111.09	109.93	110.42	...	...	...	...	...
May - Mai	124.73	125.21	120.45	118.13	113.62	112.69	113.59	126.49	115.08	...	...	...
July - Juillet	125.93	125.94	121.53	120.41	116.04	115.14	115.80	129.31	118.68	117.02	119.50	...
September - Septembre	...	...	123.87	122.88	118.51	117.28	117.79	131.09	121.10	120.46	123.23	123.72
December - Décembre	...	...	...	...	...	120.48	120.67	133.97	124.74	123.90	127.31	128.94
Oats - Avoine												
2004:												
September - Septembre	87.41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	92.28	101.96	92.48	95.15	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	96.90	105.80	96.99	97.53	101.97	107.32	104.29	...	...	...	...	...
May - Mai	99.08	108.18	100.26	99.85	101.55	101.66	100.33	101.79	99.15	...	...	...
July - Juillet	101.57	110.68	103.40	102.53	101.86	97.97	97.53	98.26	98.63	88.12	96.11	...
September - Septembre	...	...	...	103.84	102.98	96.46	94.46	96.77	97.76	90.89	99.35	112.65
December - Décembre	...	...	...	...	...	99.93	94.49	95.78	98.27	93.73	103.25	114.53
Corn - Maïs												
2004:												
September - Septembre	88.62	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	92.70	85.83	80.70	78.35	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	95.96	89.62	84.87	82.82	80.63	78.75	78.87	...	...	...	...	...
May - Mai	98.22	92.17	87.72	85.74	83.64	81.73	82.76	85.81	81.84	...	...	...
July - Juillet	100.11	96.16	90.27	88.48	86.57	84.51	84.75	88.67	85.15	83.20	87.34	...
September - Septembre	100.85	96.11	92.77	91.39	89.57	87.37	87.60	91.16	87.97	86.39	91.04	94.82
December - Décembre	102.39	98.49	96.06	94.82	93.22	91.04	91.15	94.32	91.56	90.16	94.98	99.18
Soybeans - Soya												
2004:												
September - Septembre	218.02	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November - Novembre	215.23	206.83	193.20	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
January - Janvier	212.15	206.10	195.41	196.03	198.06	...	...	...	...	...	...	...
March - Mars	219.76	212.18	197.58	197.67	198.07	193.25	197.59	...	...	...	...	...
May - Mai	221.21	214.14	200.00	200.00	199.81	193.70	198.52	234.25	228.76	...	...	...
July - Juillet	...	217.88	202.36	202.43	202.24	195.75	199.85	234.28	231.43	234.46	254.74	...
August - Août	...	...	202.72	203.34	203.24	196.61	200.57	235.05	230.79	234.35	256.01	253.79
September - Septembre	...	...	203.22	204.27	203.37	196.73	200.61	225.09	227.67	232.90	257.26	255.38
November - Novembre	...	...	...	207.34	206.67	200.00	203.27	221.94	226.11	232.79	260.02	257.61

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 31. Monthly Average Futures Prices¹ of Grains, by Delivery Month, Crop Year 2004-2005 - ConcludedTABLEAU 31. Moyenne mensuelle des prix¹ sur le marché à terme des grains selon le mois de livraison, campagne agricole 2004-2005 - fin

	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July
	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.
Soybean meal - Tourteaux de soya												
dollars per short ton - dollars par tonne légale												
2004:												
September - Septembre	188.74	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	177.22	164.37	154.32	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	176.44	166.50	156.49	154.56	158.07	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
January - Janvier	177.83	168.29	157.82	155.87	159.18	162.26	...	...	...	...	...	...
March - Mars	181.30	171.55	160.29	158.21	159.98	157.90	162.29	...	...	...	...	...
May - Mai	183.23	174.45	162.53	160.63	161.97	158.34	164.24	189.67	190.75	...	...	...
July - Juillet	186.73	177.59	165.34	164.40	164.84	160.81	165.59	191.74	191.30	197.07	218.83	218.59
August - Août	...	177.72	166.45	165.32	166.33	162.14	166.72	192.34	191.61	196.95	219.43	216.63
September - Septembre	...	...	167.22	166.41	167.64	163.37	167.06	191.60	190.48	196.25	219.80	216.36
October - Octobre	...	...	...	167.68	168.81	163.92	170.33	188.51	189.02	195.60	219.99	215.97
December - Décembre	...	...	...	...	...	167.27	171.07	189.32	189.51	196.00	221.85	217.75
Soybean oil - Huile de soya												
dollars per cwt. - dollars par cwt.												
2004:												
September - Septembre	188.74	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
October - Octobre	177.22	22.85	20.51	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	176.44	22.63	20.83	20.93	20.07	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
January - Janvier	177.83	22.57	20.97	21.05	20.41	19.93	...	...	...	...	...	...
March - Mars	181.30	22.54	21.07	21.17	20.54	19.76	20.11	...	...	...	...	...
May - Mai	183.23	22.46	21.16	21.28	20.64	19.88	20.28	23.31	22.62	...	...	...
July - Juillet	186.73	22.42	21.25	21.38	20.73	20.02	20.42	23.46	22.81	22.80	24.03	25.10
August - Août	186.00	22.32	21.25	21.38	20.70	20.03	20.44	23.33	22.76	22.86	24.12	24.86
September - Septembre	...	...	21.20	21.37	20.67	20.03	20.48	23.20	22.66	22.79	24.24	24.95
October - Octobre	...	...	...	21.35	20.62	20.04	20.48	22.83	22.52	22.87	24.32	25.02
December - Décembre	...	...	...	...	...	20.08	20.56	22.79	22.47	22.92	24.53	25.17
Kansas City Board of Trade - Bourse de Kansas City												
dollars per metric tonne dollars par tonne métrique												
Wheat - Blé												
2004:												
September - Septembre	120.48	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
December - Décembre	124.71	128.76	124.92	127.88	127.86	...	...	...	...	...	...	...
2005:												
March - Mars	128.09	131.56	127.16	127.07	123.31	122.79	123.11	...	...	...	...	...
May - Mai	129.72	132.38	127.77	126.55	121.09	119.60	119.63	129.31	120.19	...	...	...
July - Juillet	130.79	132.43	126.73	124.99	119.40	116.62	115.69	127.27	119.47	118.48	120.67	123.25
September - Septembre	...	...	128.13	126.37	121.39	118.82	118.20	129.60	121.39	120.66	123.50	125.46
December - Décembre	...	...	...	...	...	122.23	121.68	133.27	125.17	124.64	127.50	130.00

1. American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S.

1. Prix des É.-U. et prix des grains de lin du marché à Winnipeg cotés en \$É.-U.